

GORENJSKA

Leto: XIV - ISSN - 1581-615X

April 2013 • Številka 2



OČALA 50 € CENEJE*
*za novi stranke Optike Aleksandra. Pogoji na www.optika.si

Optika Aleksandra

 **QLANDIA**

www.optika.si tel 04 234 234 2



Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Pravi Gorenjci znižujejo račun za elektriko premišljeno

Časi so takšni, da vsi pazimo na stroške. Želimo jih znižati, a ne vemo, kako. Možnosti za prihranke je več, kot si mislimo. Tudi na računu za elektriko.

Pogosto slišimo, da lahko račun za elektriko preprosto znižamo z zamenjavo dobavitelja. Toda, največ lahko prihranimo, če proučimo ponudbo posameznih dobaviteljev, saj se največji prihranki skrivajo v podrobnostih.

Prvo predstavo o možnih prihrankih si lahko ustvarite z uporabo primerjalnika ponudb dobaviteljev električne energije, ki ga najdete na spletni strani Javne agencije RS za energijo (www.agen-rs.si). Primerjava je informativna. Primerjalnik namreč ponudbo različnih dobaviteljev primerja zgolj na osnovi razlik v ceni elektrike za vašo letno porabo. Vsebinsko primerjavo posameznih ponudb in tveganje, da se bodo dejanski letni prihranki spremenili zaradi zvišanja ali znižanja cen elektrike, pa prepušča vsakemu posamezniku.

Možnosti za prihranke

Elektro Gorenjska Prodaja na prvo mesto postavlja zadovoljstvo svojih odjemalcev. Partnerske odnose z njimi gradi s kakovostno

in konkurenčno ponudbo dobave električne energije ter s spodbujanjem učinkovite rabe električne energije in rabe obnovljivih virov.

Elektro Gorenjska Prodaja je edini dobavitelj v Sloveniji, ki svoje gospodinjске odjemalce nagrajuje za učinkovitejšo rabo električne energije.

70 € prihranka s paketom Porabim, kar rabim



V paketu Porabim, kar rabim Elektro Gorenjska Prodaja spodbuja učinkovitejšo rabo električne energije. Gospodinjски odjemalci v tem paketu imajo nižje račune za električno energijo, saj je njihova poraba s pomočjo **varčevalnega programa 10 korakov do**

učinkovitejše rabe električne energije (najdete ga na spletnem mestu www.porabimkarrabim.si) varčnejša.

Druge ugodnosti v paketu so še:

- nižja cena elektrike kot v paketu Osnovni in
- 10 € bonusa, če svojo letno porabo zmanjšajo za 10 %.



Samo za odjemalce Elektra Gorenjska Prodaja!

- > 20 € cenejši telefon ob vezavi na paket **Senior ZATE** ali **M ZATE**
- > brezplačna priključnina za nove naročnike
- > 5 € cenejša elektrika



20 €
popusta
pri ceni
telefona



~~30 €~~
10 €*
Nokia C2-02
na paketu **SENIOR ZATE**

~~90 €~~
70 €*
HTC Desire C
na paketu **M ZATE**

1 €
z opcijo
Mini Plus

Akcijsko ponudbo lahko do 30. 6. 2013 ob predložitvi zadnjega računa za električno energijo koristijo vsi novi in po pogojih Predčasnega nakupa telefona obstoječi naročniki Si.mobil, ki so hkrati odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja, d.o.o. in ki se z nakupom mobilnega telefona na paketu SENIOR ZATE ali M ZATE vežejo za 24 mesecev. Če je cena telefona na posameznem naročniškem paketu enaka ali nižja od popusta v višini 20 €, se telefon zaračuna po ceni 1 €. Boni za elektriko v vrednosti 5 € ne velja za nakup telefona in ne velja ob morebitnem uveljavljanju ugodnosti iz ostalih Si.mobilovih akcij. Boni za elektriko se bo obračunal na naročnikovem računu za električno energijo za naročnikovo gospodinjstvo v roku dveh mesecev od dneva vezave naročnika na enem od prej omenjenih Si.mobilovih naročniških paketov v skladu s Prodajnimi pogoji Elektra Gorenjska Prodaja, d.o.o., dostopnimi na www.eg-prodaja.si. Akcijska ponudba se izključuje od ostalih Si.mobilovih akcij. Popust in/ali boni ni zamenljiv za gotovino ali kakšno drugo stvar. Več informacij, tudi o pogojih posameznega naročniškega paketa, najdete na Si.mobilovih prodajnih mestih, na www.simobil.si ali 040 40 40 40. Si.mobil d.d., Šmartinska c. 134b, 1000 Ljubljana.

simobil.si

Višina prihranka je odvisna od velikosti porabe posameznega gospodinjstva. Povprečno gospodinjstvo z letno porabo 3.500 kilovatnih ur, ki svojo letno porabo elektrike zmanjša za 10 %, prihrani lahko v enem letu tudi do 70 €.

Odjemalci, ki so že izbrali paket Porabim, kar rabim, so še posebej zadovoljni, ker račune za električno energijo plačujejo po dejanski porabi in se jim zato tudi ob rednem letnem obračunu lasje ne postavljajo več pokonci. Na računih pa so sproti vidni tudi vsi prihranki, ki jih ustvarijo z učinkovitejšo rabo elektrike.

Ceneje do energijsko varčnih gospodinjstev aparatov

Gospodinjstvi odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja lahko po najnižjih cenah v Sloveniji kupujejo izbrane energijsko varčne gospodinjstvene aparate v prodajalnah GA. Prihranijo tako pri nakupu gospodinjstvenih aparatov kot pri elektriki, in sicer:

- od 119 do 300 € za nakup gospodinjstvenega aparata iz ponudbe in
- od 15 do 40 € za elektriko.

Ceneje do mobilnega telefona

Samo odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja dobijo popust pri mobilnem operaterju Si.mobil:

- 20 € popusta na kateri koli telefon iz ponudbe Si.mobila ob vezavi na paket Senior ZATE ali M ZATE,
- brezplačno priključnino za nove naročnike in
- bon za elektriko v vrednosti 5 €.

Vsaj 70 € prihranka v paketu Reenergija



S ponudbo v paketu Reenergija Elektra Gorenjska Prodaja spodbuja rabo obnovljivih virov. Odjemalcem ponujajo ugoden nakup kakovostnih toplotnih črpalk ter najugodnejšo ceno električne energije in dodaten bonus v paketu Reenergija.

Za vstop v paket je potreben nakup izdelka iz ponudbe, toda prihranki so prepričljivi:

- 242 € ob nakupu toplotne črpalke AquaMAX za pripravo tople sanitarne vode,
- od 528 do 940 € za toplotno črpalko Thermia za ogrevanje prostorov,
- od 70 do 400 € letno pri elektriki.

Za prijazen nasvet, kako lahko na računu za elektriko prihranite tudi vi, pokličite na brezplačno številko klicnega centra Elektra Gorenjska Prodaja 080 22 04.

Ste vedeli?

- 40 % odjemalcev Elektra Gorenjska Prodaja v paketu Porabim, kar rabim zmanjša svojo letno porabo od **5 do 25 %**.
- Bonus v vrednosti 10 € je prejelo že **5.035 odjemalcev**.
- Prihranite tudi vi. Pokličite 080 22 04!

Podarimo 5 let GA garancije in bon za brezplačno elektriko

Potrldo za bon prejmete ob nakupu gospodinjstvenega aparata v GA trgovini. Bon za brezplačno elektriko lahko koristijo odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja v skladu s Prodajnimi pogoji podjetja.



bon za elektriko
elektra gorenjska prodaja

5 let
100

Pralni stroj
CANDY EVO1273D3

42%
prihranek električne energije**

redna cena: ~~580,00~~
399,99*

+ **bon za elektriko**
elektra gorenjska prodaja **30€**



Sušilni stroj s toplotno črpalko
Electrolux EDH3386PDW

50%
prihranek električne energije**

redna cena: ~~969,90~~
669,90*

+ **bon za elektriko**
elektra gorenjska prodaja **40€**



Hladilnik
Electrolux EN4000AOW

38%
prihranek električne energije**

redna cena: ~~679,90*~~
439,99

+ **bon za elektriko**
elektra gorenjska prodaja **40€**

30€ bon za elektriko ob nakupu aparata po redni ceni nad 300€.

15€ bon za elektriko ob nakupu aparata po GA klubski ceni nad 300€.

GA gospodinjstvi aparati, d.d.
Telefon: 080 73 36, E-pošta: ga@ga.si
Internet: www.gospodinjstvi-aparati.si



ELEKTRO GORENJSKA PRODAJA d.o.o. ULICA MARIJE VARNICA 3, VEREVA

Podobe Tržiča, ki jih pomnijo le še redki

Jure Smolej iz Kovorja je znan zbiralec starih fotografij in razglednic s podobami Tržiča in okolice. V tridesetih letih se mu jih je nabralo že več kot tisoč.

Ana Šubic

Jureta Smoleja iz Kovorja danes Tržičani že dobro poznajo. Marsikdo ga je spoznal, ko je potrkal na vrata njihovega doma v upanju, da morda hranijo kakšno staro fotografijo ali razglednico Tržiča in okolice, ki bi mu jo odstopili ali vsaj dali prekopirati, spet drugi so se z njim srečali ob razstavah, na katerih zadnja leta predstavlja zbrano gradivo. Po treh desetletjih zbiranja njegova zbirka obsega že več kot tisoč starih fotografij in razglednic. Delček obsežne zbirke je pred tednom dni postavil na ogled v tržiškem kulturnem centru, razstava

pa prikazuje stare fotografije prevoznih sredstev in gostiln, slednjih je bilo pred vojno v Tržiču kar 42.

Po gradivo od hiše do hiše

Razglednice je pred 30 leti začel zbirati povsem po naključju, pove Smolej: »Doma sem imel nekaj starih razglednic, med njimi tudi razglednico s podobo cerkve sv. Jurija nad Bistrico. Nato sem se odločil, da jih začnem zbirati, privlačijo me podobe domačega mesta in vasi iz preteklosti. Hodil sem od hiše do hiše in ljudi spraševal, ali imajo stare razglednice ali fotografije, drugače jih

ne bi mogel dobiti. Skoraj vsako hišo v Tržiču sem obiskal. Ljudje imajo še pa še gradiva. Nekateri so bili tako prijazni, da so mi ga celo odstopili, na drugi strani pa so bili tudi takšni, ki mi niso hoteli dati razglednice ali fotografije niti za prekopirati.« Ob tem pokaže razglednico Tržiča iz leta 1923, ki jo je moral prerisati (ljubiteljsko se ukvarja s slikanjem) pri nekem domačinu v Tržiču, saj se je ta tako bal zanjo, da je ni hotel dati iz rok. Smolej vedno vzame s seboj tudi albume z zbranim gradivom, saj so ljudje tako bolj zaupljivi in mu lažje odstopijo ali vsaj posodijo svoje gradivo. Sicer pa je, pravi Smolej, zadnja leta



Jure Smolej ta čas v tržiškem kulturnem centru razstavlja fotografije starih tržiških gostiln in prevoznih sredstev. / Foto: Urša Herak Rener

gradivo lažje dobiti, saj mnogi že vedo, s čim se ukvarja, zato ga že sami poiščejo in mu ponudijo zanimivo gradivo. Nekatere fotografije in razglednice je kupil na boljšem trgu, sicer pa so pretežen del njegovega gradiva kopije. »Kupovanje originalov bi me predrago stalo,« je dejal.

Zbiranju fotografij in razglednic Tržiča in okolice se je nekdanji voznik viličarja še posebej posvetil po upokojitvi pred desetimi leti. »To je že neke vrste zasvojenost,« prizna v smehu, poleg tega pa rad tudi slika, motive pogosto išče v domači krajini, in iz mavca izdeluje figurice za jaslice. A kot pravi, so njegova največja ljubezen stare fotografije in razglednice ...

Ko je v Tržič pripeljal prvi avto ...

Med tisočimi motivi je še posebej ponosen na fotografijo prvega avta, ki se je pripeljal v Tržič. Bilo je leta 1898, šlo pa je za avto barona Frica Borna, fotografija ga prikazuje na poti proti Ljubelju, je pojasnil Smolej. O Bornovih ima sicer še kar nekaj gradiva, med drugim razglednico z letnico 1926, ki prikazuje Bornovo žago v Putehofu, kot se je do leta 1955 imenoval današnji Jelendol. »Med moje najstarejše razglednice sodi tale z letnico 1893, prikazuje staro cesto na Ljubelj, poslana pa je bila v Zagreb,« je zbiralec ponosno razkazoval svojo bogato zbirko. V njej je tudi fotografija prihoda prvega vlaka v Tržič pred več kot sto leti, prvega tržiškega avtobusa iz leta 1930, bil je v lasti Vladimirja Pernuša, in številnih taksijev. »Veliko fotografij se nanaša na avtomobilistične in motoristične dirke, so pa v Tržiču včasih dirkali tudi z avtomobilčki in skircami. Nekatere so imele celo prikolico. Takole pa je bila leta 1953 videti bencinska črpalka pri Kovaču v Tržiču,« nam pokaže nekaj fotografij.

Med zanimivejše uvršča razglednico z motivom Tržiča iz leta 1899, ki jo krasi še narodna noša in cvet planike. V njegovem arhivu je sicer na desetine fotografij in razglednic Tržiča in okoliških vasi, mnoge prikazujejo prelaz Ljubelj s piramidnima znamenjema, zgrajenima leta 1728. Ponosen je na fotografijo iz leta 1835, na kateri je poštna kočija na



Prvi tržiški avtobus Vladimirja Pernuša, okoli leta 1930



Takole so se Bornovi leta 1898 prvič peljali z avtom na Ljubelj.



Takole so leta 1952 na Trgu svobode dirkali s skiroji.



Prelaz Ljubelj po prvi svetovni vojni



Puterhof, kot se je do leta 1955 imenoval današnji Jelendol, leta 1918.



Odprtje ljubeljskega predora za promet leta 1963

poti proti Ljubelju, kmalu za tem potegne iz albuma fotografije z gorsko kozo Rozi, ki je bila včasih maskota starega mejnega prehoda »Imam tudi fotografije, kako so delali staro cesto na Ljubelj, in kako so z lesom šolali tunel,« razlaga.

Ponosno predstavi tudi fotografijo domačega smučarskega skakalca Jožeta Šlibarja iz leta 1951 na skakalnici pod Kovorjem, ki je deset let kasneje postavil svetovni rekord v smučarskih skokih z daljavo 141 metrov v nemškem Oberstdorfu. »Še sam ni imel te fotografije, jaz sem mu jo dal,« je pristavil zbiralec Smolej.

Lekarnar z barvnim fotoaparatom

V njegovi zbirki so tudi stare fotografije planinskih postojank, podljubeljske podružnice koncentracijskega taborišča, odprtja ljubeljskega predora, obiskov prestolonaslednika Franca Ferdinanda leta 1912, kralja Aleksandra leta 1926 in Tita leta 1953. Precej ima fotografij železniške postaje, Peka in drugih tovarn, zanimivo je videti zimo leta 1952, ko je zapadlo 2, 3 metre snega Iz albuma potegne tudi razglednico Kovorja iz leta 1941, ki ima znamko s podobo kralja Aleksandra, in razglednice z motivom rudnika živega srebra v Podljubelju, kjer so že v 16. stole-



Odhod mobiliziranih meščanov leta 1914 v vojno



Obisk Franca Ferdinanda leta 1912

tju kopali živo srebro, občasno pa še v 18. in 19. stoletju. »Imam tudi razglednico, kako so apno gasili v Lomu. S to dejavnostjo so nehali leta 1985,« pove. »Tako le pa so včasih s konji z Ljubelja plužili sneg. Na to temo bi rad dobil še kakšno fotografijo, vem, da so včasih plužile tudi vprege s po šestimi konji.«

Večina njegovih fotografij je črno-belih, vmes se najdejo le redke barvne. Ena takih prikazuje lekarno farmacevta češkega rodu Bohuslava Lavičke. »Že takrat je imel fotoaparatus v barvah, sicer pa se vidi,

da je bila njegova lekarna za tiste čase zelo moderna,« je pojasnil sogovornik.

Fotografije razstavlja zadnjih šest let. »Prej nisem imel dosti materiala. Doslej sem imel okoli deset razstav. Razstavljal sem v atriju občine Tržič, po krajevnih skupnostih, v prostorih komunalnega podjetja, v tržiškem kulturnem centru

« Z zbiranjem dokumentarnega gradiva o domačem kraju, življenju ljudi in dogodkih, ki se jih spomnijo le še starejši, bo, kot pravi, nadaljeval, da podoba mesta, ki izginja, ne bo šla v pozabo.



Čevlarska delavnica leta 1928



Foto: Tina Dokl

MOJA GORENJSKA JE
PRILOGA ČASOPISA

Gorenjski Glas

Gorenjski glas je osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Je časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljine leto 1900. Kot poltednik izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem v vseh področjih življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.

Časopis dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot so Moja Gorenjska, Kranjčanka & Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA - darilom pred božično-novoletnimi prazniki.

Če vas poleg branja Moje Gorenjske zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu na časopis Gorenjski glas. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinašali brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi.

Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.

MOJA GORENJSKA, ISSN 1581-615X, izhaja kot priloga poltednika Gorenjski glas, v nakladi 19.000 izvodov. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, uredništvo: Gorenjski glas, vodja oglasnega trženja Mateja Žvižaj. Priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si, mali oglasi: telefon 04/201-42-47. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. MOJA GORENJSKA, številka 2, april 2013, je priloga 30. številke Gorenjskega glasa, ki je izšla 16. aprila 2013.

Delo je res vrednota

To ni običajni zapis pred prvomajskim praznikom dela. Ne gre za delo kot načelno vrednoto, eno od mnogih. Gre za naš odnos do konkretnega dela, ki ga nekateri imamo in bi ga radi ohranili, drugi pa ga še iščejo, mnogi prvič, a ga vse težje najdejo ...



Miha Naglič

Miha Naglič

Obudimo najprej spomin na enega od »ta pravih« gorenjskih delavcev. Tak je bil železar Joža Čop (27. marca je minilo 120 let od njegovega rojstva), bolj znan kot alpinist in gorski reševalec. »Večina Čopov je delala v jeseniški železarni takratne Kranjske industrijske družbe in tu se je s štirinajstimi leti zaposlil tudi Joža, potem ko je 'štiri leta hodil v prvi razred ljudske šole'. Delal je v žični valjarni, kjer je več kot petdeset let tudi po šestnajst ur na dan s kleščami lovil švigajočo razbeljeno žico. Nevarno in naporno delo, ki je zahtevalo izredno gibčnost in natančne reflekse – vse to je Joža imel in s svojimi sposobnostmi je marsikaterega sodelavca rešil pred poškodbo ali invalidnostjo. Tudi njemu je razžarjena žica ožgala kožo po trebuhu, prebodla nogo, prevrtala hlače. Ko mu je preluknjala žep, je dejal: Nič ne del! Je imel že luknjo. Praznega žepa ni škoda. Ko pa mu je ožgala trebuh, je menil: Žica namesto klobase in ta grenkega v črevih je presneto nerodna stvar.« (Povzeto po zapisu Elizabete Gradnik na gore-ljudje.net.)

Pozneje, ko je bil že priznan gornik, bi Čop lahko napredoval v »preddelavca«, a je vztrajal pri svojem trdem proletarskem sihtu, ki ga ni le utrujal, ampak ga je tudi krepil, hkrati pa gnal na sveži gorski zrak. Takih delavcev danes ni več, tudi v jeseniški jeklarni delavci zagotovo ne lovijo več s kleščami v rokah švigajočih in razbeljenih žic. Je pa gotovo še veliko delavcev, ki svoje delo opravljajo radi in s ponosom. Slej ko prej so med

nami tudi posamezniki, ki hodijo na šiht ali v službo z odporom, za kar je pogosto kriv delodajalec, dostikrat pa je to tudi zasebna težava takih ljudi. Časi, ko je bilo služb na pretek in si lahko med njimi izbiral ali si izbral kar ne-delo, so minili. Zdaj gre večini za to, da ohranijo delo, ki ga že imajo, ga znova pridobijo ali šele iščejo, premnogi prvič, zlasti mladi, ki so komaj prišli iz šol, pa so že postavljeni pred delovne blokade.

Tudi za aktualni pozitiven odnos do dela bi lahko navedli mnogo primerov. To pot ga najdemo kar v hiši, ki izdaja časopis, ki ga berete – v časopisnem podjetju Gorenjski glas. Gorenjska banka, dosedanja večinska lastnica, se je odločila, da ga proda. To je razumljivo. Vprašanje pa je, kdo bi ga kupil. Nikjer ne piše, da bi bil novi lastnik tak, ki bi poznal in razumel posebnosti časopisnega dela. To je posebne vrste, zahtevno in ustvarjalno, ni pa posebej dobičkonosno. Dobro ga poznajo in cenijo le tisti, ki ga opravljajo, že dolgo in z veseljem. In ti smo se v tem primeru odločili za tvegano, a odločno potezo – da podjetje odkupimo tisti, ki v njem delamo in tako postanemo tudi njegovi lastniki. Ker tega ne bi zmogli sami, smo iskali družabnika in ga našli v družbi Domel Holding v Železnikih. V družbi torej, ki ima sama izkušnje z nakupom in lastništvom te vrste. Njeni družbeniki so namreč zaposleni, nekdanji zaposleni in upokojeanci tovarne Domel. Tudi tej je pred leti grozil sovražni prevzem, pa so se ga ubranili prav na ta način – da so deleže zunanjih lastnikov odkupili in sami prevzeli svoje podjetje. Postali so primer za zgled, dokazali so,

da lahko delavci sami prevzamejo tudi večje podjetje. Pred njimi so to storili že v nekaterih manjših. Tak je, denimo, primer družbe Etiketa Tiskarna v Žireh. Oba primera, železnikarski in žirovski, sta uspela. Za takšno dejanje je potreben pogum, potem pa ga je treba potrditi še z dobrim delom. Prav to zdaj čaka 32-člansko ekipo, ki si je drznila kupiti Gorenjski glas.

Govorim o ekipi in uporabljam prvo osebo množine, čeprav vsi vemo, da je duša tega podviga predvsem ena – nekdanja novinarka, sedanja odgovorna urednica in direktorica Marija Volčjak. S svojim podvigom si je v ponedeljek, 8. aprila, prislužila naziv ime tedna na Valu 202. Tudi sicer je to dejanje zbudilo precejšnjo pozornost slovenske javnosti. Po mojem je tisto, kar zbuja pozornost in odobravanje, prav v tem, da skušajo delavci nekoga podjetja le-tega sami rešiti pred negotovo usodo in si zagotoviti delo v njem tudi v prihodnje. To je tista konkretna vrednota dela, ki sem jo nakazal že v začetku tega pisanja. Za sklep pa zapišem, da se bo pravilnost odločitve ekipe Gorenjskega glasa potrdila le, če boste z njo soglašali tudi bralci. Če ostanete osrednjemu gorenjskemu časopisu zvesti tudi vi, kot naročniki in kupci. Tudi naročniki ste naši lastniki.



Gorenjski glas v rokah zaposlenih
Foto: Tina Dokl

Prvi so se oblekli v narodne noše

Godba Gorje, ki je lani praznovala 105. obletnico, se je marca uspešno predstavila na festivalu v španskem Castellonu, kjer so že gostovali pred natanko dvajsetimi leti.

Mateja Rant

Godbo Gorje so kot društvo uradno ustanovili leta 1907, po nekaterih zapiskih in pričevanjih, je poudaril njen sedanjí predsednik Matej Poklukar, pa naj bi igrala že ob odprtju železniške proge od Trbiža do Ljubljane daljnega leta 1870. Pomemben mejnik v njihovem delovanju je bilo leto 1969, ko so se kot prva godba v Sloveniji oblekli v narodne noše, v čemer so jim potem mnogi sledili, je poudaril Matej Poklukar. »Prav to nam namreč omogoča nastope tudi zunaj naših meja, saj organizatorji festivalov v tujini izrecno zahtevajo, da predstaviš svojo deželo. V Španiji smo recimo želeli zaigrati tudi kakšno špansko skladbo, a so nam dali vedeti, da to dobro obvladajo sami, medtem ko naj mi igramo tisto, kar najbolje znamo.« Njihov klasični repertoar obsega Avsenikove in Slakove melodije ter slovenske

narodne skladbe. »To, kar tudi sodi k narodni noši,« je poudaril Poklukar in dodal, da se prav po tem godbe, ki so oblečene v narodne noše, razlikujejo od drugih orkestrów. »V tujini namreč uniforme ne pomenijo nič, zato zahtevajo, da nosimo tradicionalna oblačila,« je še pojasnil Poklukar.

Uspešno so se predstavili Španiji

Na prvo gostovanje v tujino so se odpravili leta 1987. Za to je poskrbel Francoz Alain Blanchard, ki jih je videl in slišal igrati v Kranjski Gori. »Bil je tako navdušen nad nami, da nas je takoj po tem povabil na festival Evrofanfare v francoskem mestu Villefranche de Rouerge. Bili smo ena prvih skupin iz nekdanjega vzhodnega bloka, ki je gostovala v Franciji,« je s ponosom razložil Matej Poklukar in dodal, da so Francoze tako navdušili, da so ustanovili celo klub pri-

jateljev Slovenije v tem mestu, ki deluje še danes. Podpisali so celo dogovor, ki jih obvezuje, da se srečujejo vsakih nekaj let. Ob lanski 105-letnici godbe pa je Alain Blanchard, ki je tudi njihov menedžer, postal častni član Godbe Gorje. On je poskrbel za njihovo letošnje gostovanje v Španiji na festivalu sv. Magdalne v začetku marca, ki so ga v mestecu Castellon pripravili že 25. leto. »Festival je dobil ime po zavetnici tega mesta. Ob arabskem osvajanju Španije so namreč kristjani tam zakopali kip sv. Magdalne, ki so ga po osemsto letih spet našli.« Navdušenje so poželi že prvi dan, saj so kljub dežju prišli na oder. »Med nastopom se je celo ulila ploha, ki pa ni zmotila ne nas ne večine obiskovalcev in so z njihovim županom na čelu še dneve po tem hvalili to gorjansko vrlino. Druge skupine namreč potem sploh niso nastopile,« je s ponosom razložil Poklukar. Že naslednje jutro, je dejal Poklukar,



Godba Gorje



Godbo Gorje že šesto leto vodi Matej Poklukar (na fotografiji desno, levo pa je dirigent Klemen Repe).



Na festivalu v Španiji so navdušili občinstvo, ko so igrali tudi v dežju.

je sledil nov nastop na ulicah tega slikovitega mesta z drugimi gostujočimi skupinami z Nizozemskega, Poljskega, Slovaškega, Madžarskega in Hrvaškega. »Prvič smo doživeli ognjemet sredi belega dne, ki je ob dimnih in svetlobnih efektih na modrem nebu z glasnim neprekinjenim pokanjem do drobovja pretresel vse telo.« Na ulice so se vrnili spet pozno popoldne, ko so sodelovali v sprevedu po mestnih ulicah skupaj z domačimi in gostujočimi skupinami. »Povorko po mestnih ulicah si je z zanimanjem ogledalo okrog 50 tisoč ljudi, katerih prijaznost je bilo zaznati na slehernem koraku,« je bil navdušen Poklukar. Zadnji dan teden dni trajajoče prireditve so se vse sodelujoče skupine udeležile še nastopa na osrednjem odru glavnega trga pred mestno hišo. »S kakovostnimi, raznolikimi in dinamičnimi nastopi smo predstavniki vseh prej omenjenih držav navdušili številno množico, ki se je zbrala na trgu, pa tudi tiste pred televizorji v neposrednem televizijskem prenosu.« Godba Gorje, se je pohvalil Poklukar, je doživela bučen aplavz. »Celotno skladbo z naslovom Slovenci so celo pospremili s ploskanjem v poskočnem ritmu.« Po koncu so »dame festivala« v tradicionalnih oblačilih vsakemu od nastopajočih izročile spominsko plaketo. Slovenije, je ob tem poudaril Poklukar, pa niso promovirali le skozi glasbo, ampak so med obiskovalce razdelili tudi obilo promo-

cijskega gradiva o občinah Bled in Gorje ter Sloveniji na splošno.

Med manjšimi godbami v Sloveniji

Godba Gorje, je pojasnil Poklukar, šteje 42 članov, kar jih uvršča med manjše godbe v Sloveniji. Povprečna starost članov je okrog trideset let. »Najmlajša članica je stara dvanajst let, najstarejši pa krepko čez šestdeset.« Večina je amaterskih glasbenikov, je pojasnil Poklukar, nekaj pa jih ima končano tudi akademijo za glasbo, med njimi strokovni vodja godbe Klemen Repe. »Vsi ti člani pomagajo pri izobraževanju godbenega podmladka. Vili Poklukar uči klarinet v glasbeni šoli v Radovljici, Franci Rihter z Jesenic in Karin Vrhnjak iz Kranja pa poučujeta v naši glasbeni šoli v Gorjah, in sicer klarinet, trobento in flavto.« Poučevanje inštrumentov v Gorjah so spet vzpostavili v letošnjem šolskem letu, je pojasnil Poklukar, saj so imeli že težave pri pridobivanju novih članov. »V zadnjih šestih letih, kar sem predsednik, smo začeli z načrtno promocijo v osnovni šoli. Vpeljali smo glasbene urice za otroke, ki zadnje leto obiskujejo vrtec, v osnovni šoli pa se lahko takoj začnejo učiti inštrumentov. S starši in učitelji smo se zmenili, da to poteka neposredno po pouku med podaljšanim bivanjem.« Tako se jim ni več bati, da bi godba v Gorjah v prihodnje zamrla.

Kot pravi Matej Poklukar, jih je mogoče poslušati tako na cerkvenih kot borčevskih prireditvah. »Zbrali smo se iz vseh vetrov in smo politično povsem neobremenjeni. Politika zato nikoli ni imela vpliva na to, kje, kdaj in za kakšen denar bomo igrali. In na to smo lahko ponosni,« je poudaril Poklukar. Prek leta imajo precej že tradicionalnih nastopov, saj med drugim igrajo na pustnem sprevedu na Bledu, pa na velikonočnem in novoletnem koncertu na Bledu, na turističnih prireditvah po vsej Gorenjski in Jurjevem semnju v Gorjah, seveda pa nikoli ne spustijo prvomajske budnice. »To je naš železni repertoar in zato temu prilagodimo tudi načrte za praznike. Res je zato, da si praznikov nikoli ne moremo organizirati po svoje. Budnica traja od 5.30 pa do 12. ali 13. ure. Marsikdo zato kakšno leto manjka, a je že takoj naslednje leto spet z nami, ker ugotovi, da se imamo prav lepo,« se nasmeje Poklukar.

Kjer igra Godba Gorje, pa se po Poklukarjevih besedah že od nekdaj ve, da je to praznik za oči, ušesa in dušo. »Dober glas seže v deveto vas, kar potrjuje tudi napovedano gostovanje gorjanskih godbenikov v Franciji prihodnje leto.« Letos, je še dejal Poklukar, pa si bodo po lanskem praznovanju 105. obletnice, v okviru katere so posneli tudi zgoščenko, privoščili tudi malce predaha.

Kambodža: starodavni templji, riževa polja in prijazni nasmehi

Kambodža je država, v kateri boste srečali pristno gostoljubje prebivalcev, nasmejane otroke, enega največjih čudes sveta in hkrati tudi eno najbolj brutalnih dejanj človeštva nad lastno raso.

Kaja Beton

Angkor Wat je le eden od imenitnih starodavnih templjev

Raziskovanje države, ki leži v jugovzhodni Aziji med Tajsko, Vietnamom in Laosom, sem začela pri njeni glavni znamenitosti, svetovno znanih templjih kmerske civilizacije. Najbolj znan tempelj, Angkor Wat, je le eden od številnih starodavnih templjev, ki so nastali med 9. in 13. stoletjem na območju severozahodne Kambodže. Nastanila sem se v mestecu Siem Reap in od tam tri dni raziskovala okolico. Prvi dan sem za raziskovanje izbrala prevoz s tuk-tukom, saj sem si ogledala tudi nekoliko bolj oddaljeni tempelj Banteay Srei s čudovitim klesanim okrasjem, zaradi česar je tempelj kasneje dobil ime »mesto žensk«.

Že kmalu po ogledu prvih templjev mi je postalo jasno, da turistov tu resnično ne manjka. Najlepši in najbolj impozantni templji so komaj imeli dovolj prostora za številne obiskovalce, ker pa sem imela sama na voljo tri dni, so se v mojem itinerarju znašli tudi takšni, ki so manj obljudeni. In prav tam sem doživela veličino starodavnega stavbarstva Kmerov. V miru, tišini, brez naglice in motečih turistov sem posedala na visokih stopniščih, s pogledom zaobjela eno od pagod, čudovito izklesano podobo živali, podobo ženskega božanstva ali pa enega od velikih obrazov Bude.

Drugega dne sem se med templje zapodila s kolesom, ki sem si ga za en dolar na dan izposodila v mojem prenočišču. Da sem ujela sončni vzhod pri veličastnem Angkor Watu, sem mesto zapustila že pred peto uro zjutraj in v temi drvela proti šest kilometrov oddaljenim templjem.

Po sončnem vzhodu, ki sem ga zaradi množice turistov ob vodnem zbiralniku pričakala s peščico turistov na bolj odmaknjenem delu templja, sem jutro namenila raziskovanju največje religiozne stavbe na svetu, kar naj bi Angkor Wat bil. Od okolice ga loči 190 metrov širok vodni kanal, preko katerega je z zahodne strani speljan nasip proti glavnemu vходу. Obzidje obdaja 1025 metrov dolgo in 800 metrov široko območje templja. Središčni kompleks sledi simboliki večine kmerskih templjev in ima tri nadstropja. Na vogalih drugega in tretjega so stolpi, ki simbolizirajo gorske vrhove, v sredini najvišjega pa se dviga 31 metrov v višino stolp, ki simbolizira mitsko goro Meru. Prav Angkor Wat je bil središče mogočnega imperija Kmerov, ki so z območja današnje Kambodže zavojevali jugovzhodni Aziji in ustvarili največje znano kraljestvo na tem območju.



Angkor Wat

Potepanje med templji je zaznamovala peklena vročina, zaradi katere je v najbolj vročih urah dneva praktično nemogoče početi karkoli, lahko sem se edino odpeljala nazaj v mesto, skočila pod hladni tuš in si privoščila počitek ob brnenju sobnega ventilatorja. Pozno popoldne sem se vrnila k templjem. Le še peščica si nas je tik pred zaprtjem ogledovala pozabljeno mesto, ki ga je pogoltnil tropski gozd. Mogočne korenine dreves se vijejo preko velikih kamnitih klad in mi dajo vedeti, da vendarle na koncu narava zmagaja s svojo močjo in vztrajnostjo. Predružači, spremeni in si polasti tistega, kar je človek iz nje ustvaril. Čudovito in misteriozno, nenavadno in tako zelo divje deluje, da me je ta tempeljski kompleks takoj navdušil. Brez skupin azijskih in ameriških turistov je tu pravi balzam za dušo. Ko me čuvaj usmeri proti izhodu, uživam v vožnji mimo gozdov in polj, ki jih obseva pozno popoldansko sonce. Ob sončnem zahodu prispem pred Angkor Wat, kjer se v vodi odseva njegova podoba, in dan končam tam, kjer sem ga začela. Tretji dan v Siem Reapu dopoldan izkoristim za kmersko masažo (ki je zelo podobna tajski) v enem od številnih salonov, obisk tržnice in pohajanje po mestu, popoldne pa še enkrat na kolesu oddirjam proti templjem ter se od njih poslovim ob mraku, ko tam ostanejo le še domačini.

Na ladji skupaj z aligatorji

Iz Siem Reapa sem se kar po vodi odpravila v mesto Battambang. Vožnja z enostavno potniško barkačo po jezeru Tonle Sap in nato po enem od številnih rek je trajala sicer skoraj 10 ur, a je bila fantastična. Vozili smo se skozi plavajoče vasice, kjer ljudje živijo v preprostih pisanih barakah na splavih, se povsod prevažajo s čolni in imajo celo kokoši in vrtove na splavih, saj drugače tu ne gre. Šli smo mimo plavajočih tržnic in šol ter se ustavili na kosilu v eni plavajočih gostiln, kjer na stranišču v luknji pod teboj v motni vodi plavajo ribe. Nekje na sredi poti smo ugotovili, da na čolnu prevažamo štiri aligatorje, ki jih je lastnica peljala v Battambang, da jih tam proda. Pozno popoldansko sonce nam je namenilo čudovit pogled na pokrajino ob reki, ki počasi manevrira mimo neskončnih riževih polj. Ko smo se približevali mestu, so posamične hišice na obrežju zamenjale najprej vasi in potem strnjeno



Bambusov vlak

naselje hiš na kolih. V reki so se kopali otroci in nam igrivo mahali v pozdrav. Battambang je prikupno mestece s krasno okolico. Posebno doživetje je vožnja z bambusovim vlakom, ki je poleg čudovitih budističnih pagod tudi glavna zanimivost v mestu. Bambusov vlak je pravzaprav zelo enostaven, lesen okvir, zapolnjen z bambusovimi palicami, ki je položen na dve osi koles, od katerih je ena os povezana z bencinskim motorjem. Vlak s šoferjem in potniki drvi po ravni progi do naslednje postaje, če pa na poti sreča nasproti vozeči vlak, pa se enostavno ustavi, razstavi in nato spet sestavi. Okolice Battambanga sem si prvi dan ogledala s pomočjo najeteje motorja s šoferjem, drugi dan pa sem se s kolesom odpravila v eno od številnih vasi in na krokodiljo farmo, kjer mlada lastnica Aja za en dolar razkaže farmo, v kateri trenutno skrbi za 1200 krokodilov. Na farmi, kjer je bivalni prostor krokodilov skrčen na minimum, je najmlajši krokodil star le nekaj dni, najstarejši pa 20 let. Posel s krokodili je očitno kar precej razširjen, saj sem po celi Kambodži srečevala trgovinice z izdelki iz krokodilje kože. Za odraslega krokodila Aja lahko iztrži okrog 500 dolarjev, 1 kg krokodiljega mesa pa naj bi v trgovini stal približno 10 dolarjev, kar je za tamkajšnje razmere zelo veliko.

Mondulkiri – divji vzhod

Z zahoda države sem se odpravila na vzhod, k veliki reki Mekong. Mestece Kompong Cham je bila le vmesna posta-

ja na poti v hribovit Mondulkiri. Kljub temu sem se tudi tu na motorju s šoferjem podala na vožnjo po riževih poljih, ki so mi vedno bolj priraščala k srcu. V oblačnem jutru sva se vozila mimo živo zelenih polj, na katerih so kmetje pravič pobirali riž iz vode in ga skladali v snope. Ko bodo njive preorali, bodo riž vrnili v zemljo in ga čez nekaj mesecev poželi. Riž je za prebivalce Kambodže vse leto glavna hrana, je pa tudi ena izvoznih surovin.

Mondulkiri je ena od odročnih in najredkeje naseljena provinca Kambodže. Nekoliko hladnejša klima z več dežja je po tednu neznosno vročine pravzaprav prijala. Provinca se v zadnjem času uveljavlja kot trajnostna turistična destinacija in tudi sama sem si za prenočišče izbrala eko naselje na obrobju vasi Sen Monorom. Na prostrani posesti so bile lesene hišice nameščene na kole tako, da so se naslanjale na drevesa in spominjale na pravljico. Na travniku so se pasle krave, kopalnica pa je bila tlakovana s prodniki. Tudi restavracija je bila v celoti lesena, hrana pridelana lokalno in nasploh je bilo vzdušje pristno in lagodno. S popotnico iz Nemčije sva si prvi dan na izposojenem motorju ogledali slapove v okolici, plantažo kave, med vožnjo proti razgledni točki pa naju je dvakrat ujel močan dežni naliv, tako da sva ta projekt opustili in se kljub dežnim plaščem premočeni vrnili v najino hišico na drevesu. Drugi dan sva odšli na težko pričakovan izlet s sloni. Zjutraj smo se odpravili v



Delo na riževih poljih



Hiša ob vodi



Življenje na vodi

bližnjo vas plemena Bunong, kjer sva zajahali 60-letno slonico. Na njenem vratu je sedel mahout, kot pravijo osebi, ki vodi slona, medve pa sva se naslednji dve uri pozibavali zadaj v veliki košari. Ob potoku smo slonom privoščili počitek in pašo, mi pa smo si pretegnili ude in razbolelo zadnjico ter se ohladili v rjavem tolmunu. Pred dvourno ježo nazaj v vas so se nam v potoku pridružili tudi sloni in z užitekmo smo jih čistili, špricali in se z njimi kopali v rjavem potoku.

Kampot – poper, raki in morje

Obala Kambodže sicer ni tako priljubljena kot Tajska, a pravijo, da vendarle ima tudi nekaj čudovitih otočkov, za katere pa žal nisem imela dovolj časa. Ker mi turistični centri ne dišijo, tudi nisem želela v obljuden in monden Sihanoukville. Sem pa za svoj obmorski postanek izbrala prikupno mesto Kampot, ki leži le nekaj kilometrov od morja.

Postanek tu je že zaradi kolonialne arhitekture, lege ob reki in majhnosti kraja resnično prijeten. Poleg tega Kampot z okolico ponuja kar nekaj zanimivosti, ki jih je najlažje obiskati na organiziranem izletu ene od številnih lokalnih agencij. Meni se je najbolj vtisnilo v spomin kulinarčno doživetje v bližnjem mestecu Kep, kjer sem v restavraciji jedla izvrstne rake, in obisk narodnega parka Bokor, ki ravnokar doživlja grozovit poseg človeka v naravo. Območje nacionalnega parka zajema hribovito in z gozdom poraščeno zaledje Kampota, kjer še živijo divje živali, kot so tigri, sloni, leopardi, azijski črni medvedi in številne druge. V 20. stoletju so tu zrasli kraljeva rezidenca, casinoji in še nekaj drugih stavb, ki so bile vse opuščene v času državljanske vojne v 70. letih 20. stoletja. Po desetletjih zatišja je območje žrtev megalomanskega projekta, ki zajema gradnjo 1000 stanovanjskih vil, ogromnega casinoja ter vse potrebne infrastrukture za razvoj elitne soseske.

Poleg tega smo si ogledali še soline, ki zaradi preobilice dežja delujejo le v sušni dobi, plantažo popra, ki naj bi bil eden najboljših na svetu in ga uporabljajo elitne restavracije v Parizu, ter tradicionalne vasice sredi riževih polj. Dopoldan pred odhodom v glavno mesto sem izkoristila še za obisk otoka Koh Tansay, ki je poznan tudi kot Rabbit Island. Otok

je eden lepših, enostavno in hitro dosegljiv iz mesteca Kep. Privoščila sem si nekaj uric ležanja na plaži in namakanja v vodi, potem pa se še isti dan z avtobusom odpeljala v Phnom Penh, glavno mesto Kambodže.

Phnom Penh – mesto Rdečih Kmerov in veličastnih pagod

Phnom Penh, ki v zadnjih letih privablja vedno več turistov, je verjetno ena najbolj pristnih prestolnic jugovzhodne Azije. S pisanimi tržnicami, izvrstno kulinarično ponudbo, veličastnimi templji, kolonialno arhitekturo in spomeniki grozotam režima Rdečih Kmerov lahko zapolni kar nekaj dni popotovanja.

Da Kambodže ne bi zapustila z grenkim priokusom enega najkrutejših zločinov nad človeštvom, sem si najprej ogledala zapore S-21 in Polja Smrti. Oboje so uporabljali komunistični Rdeči Kmeri (Khmer Rouge), ki so med leti 1975 in 1979 vladali državi pod vodstvom Pola Pota. Režim danes predstavlja enega najbolj krutih zločinov človeštva, saj naj bi v treh letih, osmih mesecih in dvajsetih dneh, kolikor je trajal režim, v Kambodži umrlo po nekaterih podatkih tudi do 3 milijone ljudi, kar je približno 20 odstotkov vsega prebivalstva. Preostalo prebivalstvo je bilo izseljeno iz svojih domov, poslani so bili na mukotržno delo na podeželje, kjer so ustrahovani, lačni in izmučeni vztrajali do prihoda Vietnamcev, ki so prvi in edini priskočili na pomoč.

Kot S-21 je poznan Muzej Toul Sleng, nekdanja osnovna šola, ki so jo leta 1975 zavzeli Rdeči Kmeri in spremenili v zapore in center za zasliševanje ter mučenje. Vsak ujetnik je bil fotografiran, popisani, dokumentirani in prav te fotografije skupaj s sobami za mučenje in majhnimi zaporniškimi celicami tvorijo vsebino muzeja. Več kot 17 tisoč ljudi je bilo tu ujetih, mučenih in nato prepeljanih na tako imenovano Polja Smrti, kjer so jih usmrtili s hladnim orožjem in pretepanjem, da ne bi po nepotrebnem trošili dragocene streliva. Na Poljih Smrti (Choeung Ek) 129 množičnih grobov in približno 8.000 lobanj pričča o enem najbolj brutalnih zločinov nad človeštvom. Oba pomnika grozodejstev, ki jih je po Kambodži še veliko, obiskovalca navdeta z žalostjo in grozoto, saj sta dokaz najbolj krute podobe človeštva.



Phnom Penh - palača kronanj

V Phnom Penhu pa popotnika čakajo tudi veličastne in živahne podobe. Obisk osrednje tržnice Psar Thmei je pravo doživetje. Tam najdete vse od svežih rib, ki plavajo v velikih lavorjih vode, do majic priznanih blagovnih znamk in najsoodobnejše tehnike. V osrednjem prostoru pokrite tržnice je pod ogromno kupolo, ki naj bi bila ena največjih na svetu, v vitrinah zbrana zlatnina, srebrnina, drage ure in kamni. Osrednji prostor lahko služi kot orientacija pri kroženju med številnimi stojnicami s svežim sadjem in zelenjavo, mesom, cvetjem, pletenimi, moškimi oblačili, otroškimi igračkami, spominki in še mnogo čem, saj človek ob vseh barvah in vzorcih hitro izgubi občutek za orientacijo.

Zvečer ob koncih tednov poleg številnih vsakodnevnih tržnic zaživi še nočna tržnica, kjer si na stojnici izbereš sveže sestavine iz mesa in zelenjave, ki jih nato pripravijo na žaru. K temu dodaš še sveže stisnjen sok iz tropskih sadežev in prisedeš k domačinom na veliki preprogi, ki služi kot miza in stoli hkrati. Nedvomno kulinarično doživetje, ki napolni vse čute.

Phnom Penha pa ne gre zapustiti brez obiska veličastnega kompleksa Kraljeve palače. Celoten kompleks, dolg 435 in širok 421 metrov, je bil narejen v drugi polovici 19. stoletja na mestu kraljevega kompleksa iz 15. stoletja.

Znotraj kompleksa sta najveličastnejši stavbi, ki si jih turisti lahko ogledajo, Srebrna palača in Dvorana kronanj,

vendar so tudi druge tradicionalne stavbe v okolici polne čudovitih okrasij in slikarij. Srebrna pagoda je ime dobila po tleh, ki jih krasi več kot 5000 srebrnih ploščic, od katerih vsaka tehta en kilogram. Večina ploščic je prekritih z zaščitno preprogo, notranjost pagode pa je polna raznoraznih predmetov iz kmerske kulture in umetnosti. Najimnitnejši so številni kipi Bude, narejeni iz kristala, srebra in brona, zlatega Budo pa krasi kar 9584 diamantov. Drugi večji objekt, ki si ga obiskovalci lahko ogledajo skozi zastražena vrata in odprta okna, je Dvorana kronanj. Čudovito in izjemno prostorno dvorano, polno barv in vzorcev še danes uporabljajo za kronanja kraljev in nekatere druge protokolarne sprejeme.

Čeprav je bil Phnom Penh pred 35 leti središče najkrutejših zločinov človeštva, po vsem, kar sem videla, lahko rečem, da je danes živahna prestolnica z izvrstno kulinarično ponudbo in pristnim azijskim vzdušjem. Enako velja tudi za Kambodžo kot državo. Čeprav jo večina popotnikov obišče le mimogrede in si ogleda Angkor Wat ter morda Phnom Penh, si vsekakor zasluži več. Obisk tukajšnjega podeželja je namreč še vedno sprehod v svet, kjer turistov ne vidijo vsak dan, tu plavajoča tržnica še vedno pomeni način trgovanja za domačine, ljudje se še prijazno nasmehnejo in dovolj je, če jim iskren nasmeh in pozdrav vrnete, njihovi nasmehi pa vam bodo še dolgo ostali v spominu.

Tričetrto stoletja mostu Zlatih vrat

Jurij Kurillo

Pred nami je ikona severnoameriškega velemesta San Francisca, znameniti *Golden Gate Bridge* – most Zlatih vrat, ki se boči nad vhomom v njegov širni morski zaliv. Po njem rohnijo v obe smeri kolone in kolone težkih osebnih avtomobilov znamk Ford in Toyota; mednje se sem in tja vrine še kakšen drug »japonec«, zaman pa bomo iskali »evropejce«, kot so Fiat, Renault ali Peugeot, z nemara častno izjemo kakšnega Volkswagna ali Audija ... Takih vozil dandanes prečka most v obe smeri več kot 110 tisoč na dan, kar pomeni 41 milijonov na leto. Kar lep izkoristek neke prometne povezave, ki je lani praznovala svoj petinsedemdeseti jubilej.

Najprej nekaj zgodovine! Mesto, ki nosi ime po svetem Frančišku, se je šele v času »zlate mrzlice« okrog leta 1849 razvilo iz zanikrnega mehiškega ribiškega naselja z imenom *Yerba Buena* v najpomembnejše ameriško tihomorsko pristanišče. Okrog in okrog so nastala na morski obali številna naselja, ki so jih preko zaliva povezovali zgolj številni, večinoma zelo zasedeni ladijski trajekti. Zato so že kmalu po prvi svetovni vojni dali mestni očetje pobudo, da bi te pro-

metne povezave izboljšali z dograditvijo primerne mostu, kar pa zaradi morske širjave ni bila lahka naloga. Ta načrt se je začel uresničevati šele leta 1930, ko se je zanj zavzel nemško-ameriški konstruktor mostov Joseph Strauss, »človek majhne postave, a velikega uma«. Naletel je na veliko nasprotovanj, deloma temelječih na naravnih vzrokih, kamor sodijo občasni hudi vetrovi nad morsk gladino, pod njo pa močni vodni tokovi. Še hujše pa so bile finančne ovire, saj je šlo takrat za obdobje najgljblje svetovne gospodarske krize.

V teh letih so nad morsk gladino že začeli postavljati tudi drug most z značilnim imenom *Bay Bridge*, torej zalivski most. Toda vztrajni inženir (pa tudi pesnik!) je vseeno začel gradnjo mostu nad vhomom v sanfranciški zaliv, v Zlatih vratih (*Golden Gate*). To je bil tisti čas z dolžino 2737 metrov najdaljši viseči most na svetu, ki sta ga podprla dva, 1280 metrov razmaknjena nosilca. Vsa kovinska konstrukcija visi na 2332 metrih jeklenih kablov s premerom 92 centimetrov 227 metrov nad morsk gladino. Prerez te neznansko debele »vrvi« si današnji obiskovalec lahko ogleda blizu spomenika graditelju Josephu Straussu. Most Zlatih vrat obiše vsako leto kar

deset milijonov ljudi; mednje pa je žal treba prišteti tudi čez tisoč šeststo samomorilcev. Med gradnjo mostu je umrlo presenetljivo malo delavcev, zgolj dvanajst, čeprav je bila to za vsakega zagotovo osebna tragedija. Zaslužek pri tem nevarnem delu ni bil prav velik. Kakor beremo v *San Jose Mercury News* (maj 2012), je pripovedoval leta 2007 umrli, takrat šestindvetdesetletni Charlie Heinbockel, nekdanji delavec na mostu, da je zaslužil tisti čas zgolj pet in pol dolarja na dan, ki jih je potem ves ponosen prinesel materi in očetu. Vendar je bil spričo hude gospodarske krize vesel, da je sploh imel zaposlitev. Danes si že težko predstavljamo, kako naporno je moralo biti takšno delo, ki je večinoma temeljilo na mišični moči in je potekalo brez sodobnih delovnih pripomočkov in gradbenih strojev. Še danes je za vzdrževanje mostu potrebnih 38 pleskarjev in 17 delavcev za zamenjavo dotrajanih kovinskih delov.

Novi most Zlatih vrat je bil odprt pešce 27. maja 1937, za prometna vozila pa naslednji dan. Lanskega 27. maja so prebivalci San Francisca in okolice proslavili nadvse slovesno, s pravim festivalom, tričetrto stoletja svojega priljubljenega simbola, ki se med drugim pojavlja tudi na najrazličnejših turističnih spominčkih. Čeprav dandanes premošča zaliv že več mostov, je ta še zmeraj najbolj slaven – vsaj za turistične obiskovalce!

Vedno znova me preseneča, kako se prek mostu pripelješ iz velemestnega vrveža naravnost v »divjino«, slikovito kalifornijsko pokrajino okrožja Marin, z redkimi naselji in kjer lahko uživaš v vožnji po vijugavi cesti, domiselno speljani nad strmo pacifiško obalo. Dolgi valovi Tihega oceana neprestano butajo ob skalne balvane in peščene sipine, kjer se zbirajo ob lovu na ribji plen nešteti vodni ptiči. Privlačen pogled za slehernega fotografa in ni nič čudnega, da so prav v tem okolju posneli več znanih filmov, kot so *Ameriški grafiti*, *Boter 2*, *Umazani Harry* in drugi, malo bolj severno pa je bilo tudi prizorišče znamenitih *Ptičev* Alfreda Hitchcocka ...



Klasični pogled na most Zlatih vrat / Foto: Jurij Kurillo

Med Podnartom in Lancovim

Lipniška dolina velja za eno bolj slikovitih in manj poznanih na Gorenjskem. Ohranjeno naravo tu dopolnjujejo številne kulturne in zgodovinske znamenitosti. Kljub odmaknjenosti je tu živahna gospodarska dejavnost, ki pa jo omejujejo slabe cestne povezave. Kropa in Kamna Gorica sta kulturno, Podnart in Lipnica pa gospodarsko središče doline.

Marjana Ahačič

»Ko se cesta iz Radovljice na desnem bregu Save po ovinkih vzpne na Lancovo, se na vrhu odpre čudovit pogled na zeleno dolino, ki se vije vse do Podnarta. Lipniška dolina navdušuje z neokrnjeno naravo. Cvetoče travnike in polja omejujejo gozdnata pobočja Jelovice na eni in previsne stene dobrav na drugi strani.« Tako dolino, ki je zaradi svoje izjemne kulturne dediščine, ohranjene narave in prepoznavnosti zaščiten kot območje kompleksnega varstva kulturne dediščine v odprtem prostoru, opisujejo radovljiški turistični delavci.

Krajem daje pečat kovaška tradicija

Dolina je ime dobila po potoku Lipnica, ki izvira pod Jelovico. Skupaj s Kroparico sta rečici v preteklosti dajali energijo številnim vodnim kolesom fužin in kovačnic v Kropi, Kamni Gorici in Kolnici (Spodnji Lipnici). Prav tradicija kovaštva je najbolj prepoznavna značilnost Lipniške doline. »Pred današnjo vasjo Kamna Gorica so pred stoletji podjetni domačini zgradili jez in del počasi vigajoče Lipnice preusmerili v skrbno načrtovan sistem umetnih strug – rak, da so jo lahko uporabljali za potrebe razvijajočega se žebjarstva,« pojasnjuje etnologinja Kaja Beton, turistična delavka iz Kamne Gorice, odlična poznavalka doline. »De-roča Kroparica pa je nekdaj poganjala še več vodnih koles in dajala energijo za velika vodna kladiva in mehove, ki so razpihovali ogenj v dveh velikih fužinah in več manjših kovačnicah. Razvoj so budno spremljali grofje Ortenburžani, ki so si lastili Wallenberg (današnji Pusti grad), katerega ruševine še danes kraljujejo na Zgornji Lipnici.«



Lipniška dolina s svojimi znamenitostmi ostaja manj poznana./ foto: Tina Dokl



Območje je bogato z naravnimi in kulturnimi vrednotami./ foto: Tina Dokl



Sašo Finžgar, predsednik sveta KS Podnart / foto: Tina Dokl



Promet po polovici mostu / foto: Tina Dokl

Pestro kulturno dogajanje in živahna gospodarska dejavnost

Spomladansko spuščanje barčic, Kovaški šmaren v železarski Kropi in sklop kulturnih prireditev, Langusovi dnevi v Kamni Gorici, dajejo dolini poseben pečat ter povezujejo preteklost s sedanjostjo. Društveno življenje je tu živahnije kot v večjih krajih, domačini znajo stopiti skupaj in postoriti vse, kar mora biti narejeno, da je skupno življenje prijetejše.

Domačinom in okoliškim prebivalcem dajeta kruh dve veliki, mednarodno uspešni podjetji: Iskra Mehanizmi iz Lipnice ter Atotech Slovenija iz Podnarta. Obe podjetji sta dobra delodajalca, prav tako številna druga manjša proizvodna, obrtniška in druga podjetja, ki dejavno vplivajo na življenje v kraju. Na Češnjici pri Kropi deluje mednarodno uveljavljeni zasebni inštitut Metron, ki se ukvarja z raziskovanjem in uveljavljanjem uporabe električnih vozil.

Povezanost gospodarstva z ljudmi

Eno od podjetij, ki je posebej intenzivno povezano z lokalnim okoljem, je prav gotovo podjetje Atotech s sedežem v Podnartu. Skorajda ni društva v kraju in okolici, ki ne bi bilo na neki način povezano z njim. Posebej Gasilsko društvo Podnart vsako leto poudarja, da brez tesne povezanosti z Atotechom

ne bi bili tako uspešni, kot so. »Danes je res težje kot včasih pridobiti sredstva za to in ono dejavnost, za takšne in drugačne potrebe v kraju. Podjetje je del kraja in prav je, da gre z razvojem podjetja tudi kraju na bolje,« svojo odločitev, da podprejo društva in organizacije v kraju in okolici, pojasnjuje direktorica Mariana Rebernik. »Moram pa poudariti, da je prostovoljstva v Podnartu veliko. Od športnega društva, kulturnega društva, društva upokoencev, krajevne skupnosti in vseh drugih dejavnosti, ki potekajo v Podnartu, ljudje vlagajo v delo veliko svojega prostega časa, kreativnosti in idej. To sem opazila in ker mi je to delovanje tudi zelo všeč, ga z veseljem, po svojih zmožnostih tudi podpiramo. Seveda pa ne morem mimo »mojih« gasilcev, ki so lahko marsikomu vzor po svojem prostovoljstvu, delavnosti, želji po napredku in tudi vztrajnosti.«

Cestne zadrege

Največ težav pa prebivalcem in obiskovalcem povzročajo slabo vzdrževane ceste. Tako lokalne kot v zadnjem času tudi državna, ki je zaradi obsežnih popravil odseka na Lancovem in rekonstrukcije mostu v Podnartu Lipniško dolino skorajda odrezala od drugega sveta. »Stanje na lokalnih cestah se je, odkar se je začela obnova, res poslabšalo. Skozi vas Lan-

covo se zdaj po podatkih, pridobljenih s štetjem prometa, vozi kar okoli 1300 vozil na dan,« je povedal predsednik sveta krajevne skupnosti Lancovo Gregor Remec. Na drugi strani doline, v Podnartu, je ista državna cesta odprta le polovično, saj je prek mostu čez Savo, prav tako zaradi sanacije, že mesece s semaforjem urejen le enosmerni promet.

»Ves tovorni promet gre čez Podnart, potniški pa po vaseh čez Dobravo in Globoko v Mošnje,« je povedal Sašo Finžgar, predsednik sveta KS Podnart. »V Podnartu smo sicer že vajeni težav zaradi ozke ceste in težkih tovarnjakov, ki vozijo po njej, a zdaj se je vse skupaj še poslabšalo. V teh dneh, ko se je otopilo, se je povečalo še število tovarnjakov, ki iz bližnjega kamnoloma odvažajo pesek, tako da je cesta za vse, posebej za kolesarje in pešce, precej nevarna.«

Dela na mostu čez Savo v Podnartu so sicer jeseni ustavili, ker je investitor prekinil pogodbo z dotedanjim izvajalcem, na cesti prek mostu pa ostaja polovična zapora in enosmerni promet. Ker je izbor novega v zaključni fazi, krajanje upajo, da bodo dela znova stekla čim prej. Želijo si tudi, da bi odgovorni na občini in v državi ob tej priložnosti poskrbeli še za sanacijo ozkega grla na državni cesti ob železnici tik pred mostom, kjer bi bilo treba zato, da bi cesto razširili, odstraniti eno od stanovanjskih hiš.



Slabe ceste so eden največjih problemov v vsej dolini. /Foto: Tina Dokl

Dolina je zaprta z dveh strani

»Most v Podnartu je žila aorta za ta kraj, če pa pomislim še na probleme s cesto na Lancovo, bi se nam skoraj zgodilo, da bi bili odrezani od sveta,« opozarja direktorica Atotecha Mariana Rebernik. »Za most, ki je postajal vse bolj in bolj nevaren, sem si osebno prizadevala zaradi kraja in tudi zaradi gospodarstva. Predstavljajte si podjetje, ki ne more funkcionirati zaradi tega, ker tovorna vozila ne morejo pripeljati vhodnih surovin, niti odpeljati izdelkov. Velik problem. Po drugi strani pa je Podnart potrebno urediti tudi pred mostom, mimo Resmanove hiše do gasilskega doma. Enostavno je nevarno hoditi peš po tej cesti brez ploč-

nika in varovalne ograje. Smo na dobri poti, da se nam to vse skupaj kmalu uredi, saj imamo v Podnartu srečo, da je družina Slavka Resmana zelo kooperativna in pripravljena sodelovati v vsaki smeri, ki vodi do rešitve tega nevarnega dela cestišča s pločnikom,« je kljub vsemu optimistična Rebernikova.

Dolina ostaja oaza miru

Morda pa je, po drugi strani, tudi zaradi slabih cestnih povezav dolina ostala biser neokrnjene narave in ohranjenih sledov preteklosti. »Lipniška dolina ostaja za zdaj med obiskovalci nekoliko neodkrito območje, tako za tujce kot tudi za domače goste,« ocenjuje Kaja

Beton s Turizma Radovljica. »Če so pred leti obiskovalci poznali samo Kropo, se v zadnjih letih vedno več tujcev poda tudi na planine na Jelovici, v Kamno Gorico in tudi na druge konce. Tudi turistično naselje Dole na Poljšici je dobra popetritev za razvoj turizma v dolini. Kvalitete so nedvomno neokrnjena narava, ki se skriva na obronkih doline, pohodne poti po Jelovici, vasice in seveda kovaška dediščina Kroepe in Kamne Gorice. Tudi na Turizmu Radovljica se trudimo, da bi v dolino prišlo več individualnih obiskovalcev. Seveda pa je potrebno tudi v dolini marsikaj še postoriti, urediti stara vaška jedra, označiti še kakšno pohodno pot in podobno.«



Trdno verjame v zastavljene cilje

Dr. Mariana Rebernik že dvajset let vodi eno najuspešnejših podjetij, Atotech Slovenija, d. d., ki ima sedež v Podnartu. Rada ima nove izzive, uživa tako v sodelovanju s sodelavci v Podnartu kot s kolegi po vsem svetu in ima dovolj energije, da kot članica radovljiškega občinskega sveta vpliva na razvoj lokalnega okolja.

Atotech Slovenija, d. d., velja za izjemno uspešno podjetje, kar je v teh težkih gospodarskih časih velika redkost. Kje vidite temelje vaše zgodbe o uspehu?

»Zgodba našega podjetja ima več delov. Začela se je leta 1933 z brati Pogačnik in njihovim podjetjem CIMEAN ter proizvodnjo kozmetike. To podjetje je pravzaprav vzrok, da je v Podnartu kemična tovarna. V letu 1952 se je zgodba nadaljevala s kemijskim laboratorijem za galvanotehniko, ki ga je ustanovila vlada Slovenije. Vseskozi je bila dejavnost podjetja podkrepljena z razvojem lastnih izdelkov za področje površinske zaščite kovin, obdelave tiskanih vezij in še nekaterih drugih programov, ki so predstavljali manjši obseg dejavnosti. Tretji del se je začel z letom 1997, ko smo uspešno zaključili dogovor o dokapitalizaciji s podjetjem Atotech do 51 odstotkov lastniškega deleža. Strateški partner je znal ceniti našo strokovnost, proizvodni program, pripadnost zaposlenih in ne nazadnje, videl je tudi priložnost za razširitev svojih trgov, zato je v letu 2007 svoj delež lastništva povečal na 100 odstotkov. In sedaj vam končno moram odgovoriti na vaše vprašanje v zvezi z uspehom. Podjetje vodim že dvajset let. Vedno so mi prioriteto predstavljali zaposleni, ohranitev dejavnosti, ki jo obvladamo, investicije v izboljšanje pogojev dela, v ekologijo in organizacijski razvoj. Nikoli tudi nismo pozabili na kraj, v katerem delujemo, saj je po mojem mnenju tudi simbioza življenja s krajani pomemben pogoj za ustvarjalnost in razvoj podjetja. Vodilni v podjetju se v mojem obdobju vodenja nismo nikoli ukvarjali z am-

bicijo managerskega odkupa, skrbmi za sami sebe in s kreiranjem nesorazmernih plač primerjalno s povprečjem v podjetju. Naša glavna ambicija je bila dobro in transparentno gospodarjenje, jasna strategija in vizija podjetja, definirano poslanstvo, postavljeni dolgoročni cilji ter v rokih in načrtovanem obsegu doseženi kratkoročni cilji. K uspehu nedvomno prispevajo dobri medsebojni odnosi med zaposlenimi, njihovo zaupanje v smer vodenja in v vizijo podjetja. Za svoj osebni uspeh v tem svojem obdobju vodenja si štejem ohranitev dejavnosti podjetja v vseh letih turbulenc na področju gospodarstva, še zlasti avtomobilske ter kovinskopredelovalne industrije, dobro izbiro lastnikov, ki podpirajo in vlagajo v razvoj zaposlenih in podjetja tu v Podnartu; redno izpolnjevanje vseh obveznosti do zaposlenih in naših dobaviteljev – verjetno smo eno redkih podjetij v Sloveniji, ki doslej nismo imeli nikoli blokiranega bančnega računa; vesela sem tudi dobrega sodelovanja s krajem in ne morem se izogniti še posebnega veselja, ko nam je predlani po kar šestdesetih letih uspelo zgraditi nov sodoben laboratorij in razširitev proizvodnje. Seveda se zgodba še ni končala, imamo še nerealizirane cilje, imamo še neuresničene želje, ki pa potrebujejo še malo časa, da dozori in padejo na naša plodna tla.«

Vas ob tem ni nikoli zaskrbelo, da je tempo prehitel?

»Tempo dela je pri nas res dober. Sicer bi to vprašanje morali postaviti mojim sodelavcem. Od mene se samo po sebi pričau-



Foto: Tina Dokl

Dr. Mariana Rebernik podjetje Atotech Slovenija, d. d., vodi že dvajset let.

kuje, da sem motor v šesti prestavi in da poskrbim za akcijo. Moram reči, da mi ni težko, ker za vsako akcijo vidim njen rezultat. Ampak, saj veste za tisti pregovor, ki pravi »Nič ne da nič!« in tega se zavedamo. Biti moramo vsaj tako dobri ali boljši od konkurence. Hitri in učinkoviti. Kupci od nas pričakujejo fleksibilnost, zanesljivost, kakovost in izdelke najsodobnejše tehnologije, ki jim zagotavljajo znižanje stroškov na področju energije, ekologije in jim pomagajo pri ustvarjanju dodane vrednosti.«

Ni prehud niti za vas, ki ste že tako dolgo na čelu uspešnega podjetja? Glede na rezultate gre verjetno za službo, ki zahteva celega človeka, 24 ur na dan in sedem dni na teden?

»Resnično mi ni težko. Z veseljem grem v službo. Ni mi odveč potovati doma in po svetu. Rada imam izzive. Uživam v sodelovanju s svojimi sodelavci v Podnartu in tudi s kolegi po svetu. Ne samo za mene, tudi za vse moje sodelavce je bila naša združitev in zaposlitev v svetovni korporaciji velik preskok v razmišljanju, lastnem razvoju, kulturni poslovanja, v odnosu do dela in spoštovanju etičnih in moralnih načel. Verjamem, da moji sodelavci težko odklopijo službo tudi v svojem prostem času. Jaz je ne morem. Še moj šestletni vnuk pogosto vpraša: Babi, kako je bilo pa v službi? Verjetno sem kdaj doma pokazala zaskrbljenost – ne znam skriti ne veselja ne skrbi – tako pač je.«

Ste tudi občinska svetnica občine Radovljica. Ste se za to, da aktivno posežete v

življenje občine, kjer živite in delate, odločili kot občanka ali kot gospodarstvenica?

»Oboje! Kot občanka bi želela prispevati k razvoju občine tudi zunaj centra. Veliko cest je potrebnih obnove, v marsikaterem kraju je nujna izgradnja kanalizacije, vodovodno omrežje, izgradnja čistilnih naprav gre počasi, novih investicij je malo, poseben izziv pa mi je dokončanje projekta knjižnice. Moram povedati, da si vodstvo občine zelo prizadeva pripeljati projekt do konca in prepričana sem, da je v zaključni fazi priprav scenarij za uspešen zaključek izgradnje. Kot gospodarstvenici pa mi predstavlja izziv projekt, ki ga prav tako pripravlja občinsko vodstvo s svojimi domačimi in zunanjimi strokovnjaki. Gre za daljinsko ogrevanje na lesno biomaso, povezano z žago in sušilnico lesa. To bi bila imenitna priložnost za napredek občine in tudi njeno energetska neodvisnost. Seveda je to dolgoročni projekt, ki se ne bo zgodil v tem mandatu in ga bo morala nadaljevati tudi nova struktura svetnikov.«

Najboljši so z mislimi in aktivnostmi vedno korak pred drugimi. Kakšna je vizija podjetja, kje ga vidite, recimo, čez pet let?

»V krizi se je potrebno znati obnašati, pravilno odločati in v obsegu razpoložljivega najbolje gospodariti. Krize so vedno bile in vedno bodo, nisem prepričana, da smo z njimi opravili. Dejstvo pa je, da je marsikomu kriza izgovor za njegovo stanje, ki je posledica njegove neprilagodljivosti razmeram, ne pa vedno krize same. Mi imamo, kot sem že povedala, še kar nekaj načrtov in želja. Razlika med načrtom in željo je ta, da so načrti s strani lastnika že odobreni, medtem ko se za transformacije želja v načrte še pogovarjamo. Podjetje v Podnartu s svojo urejenostjo in poslovanjem z vsemi potrebnimi dovoljenji je za matično hišo Atotech pomemben člen. Naš cilj je pozicija ene izmed dveh pomembnih proizvodnih lokacij v Evropi, v roku petih let pa tudi tehnološki razvojni center za pripravo materialov pred barvanjem. Prvi cilj je načrt, drugi pa želja. Prosim, držite pesti, da nam uspe!«

Vas mladi gospodarstveniki kdaj vprašajo za nasvet, kako naprej? Kaj jim svetujete?

»Kdaj pa kdaj imam priložnost, kot gostujoča predavateljica, svoje izkušnje predstaviti študentom. Z zanimanjem poslušajo predstavitve naših korakov na poti do cilja. Študenti so material, ki ga je potrebno obdelati – nekateri imajo izkušnje z delom v gospodarstvu preko študentskega dela, nekateri pa so popolnoma izven scene. Za študente bi bilo topogledno potrebno narediti več. Seveda se z veseljem odzovem na pogovor ob kavi s kakšnim mlajšim kolegom oz. kolegico iz gospodarstva. Vedno poudarjam, da je v cilje, ki si jih zastaviš, potrebno verjeti, da je potrebno za njih navdušiti sodelavce in da je vedno treba priti do cilja, pa čeprav sam od napa po kaš po šivih. Formula je preprosta: če veš, kaj hočeš, če imaš ob sebi dobre sodelavce, ki ti stojijo ob strani in te dopolnjujejo, in če imaš še podporo ter zaupanje v lastniku, je dober izid neizbežen.«

3TOUR VITRANC

**3tour VITRANC - 1.kongres rekreativnega kolesarstva
3. - 5. maj 2013, Kranjska Gora (hotel LARIX)**

03.maj 2013

zanimiva in koristna predavanja
otvoritev otroškega kolesarskega poligona
spoznavni večer

04. maj 2013

kolesarjenje za veliki pokal 3tour VITRANC
etapa 3tour / Kranjska Gora - Baško Jezero (Faaker See) - Trbiž (Tarvisio) - Kranjska Gora
etapa VITRANC / Kranjska Gora - Tromeja - Tamar - Kranjska Gora
kolesarski ples

05.maj 2013

Parada / Kranjska Gora - Mojstrana - Dovje - Kranjska Gora
razglasitev zmagovalcev in podelitev velikega pokala 3tour VITRANC

NEOBČAJNO za današnji čas:
BREZPLAČNO otroško varstvo vse dni
(za otroke udeležencev kongresa)

informacije in prijave: www.3tour-vitranc.si

spozorji:



Glas



partnerji:

STUDIOREH

KRANJSKA GORA

KRANJSKA
Turistično društvo
Gora

Rekrea
tur



RIVAL - VTS, d. o. o., Ljubljana
Ob železnici 18, 1000 Ljubljana
Tel.: 01 520 71 50
Fax: 01 520 71 68
info@rival-vts.si
<http://www.rival-vts.si/>



PE Gorenjska
Ulica Mirka Vadnova 1,
4000 Kranj
Fax: 0590 13 390
branko.malesic@rival-vts.si
tel.: 040 26 60 11
zoran.lakicevic@rival-vts.si
tel.: 040 55 00 55

"Ne čakajte, da se bo zgodilo - pokličite nas!"

Temeljni skupni cilj Resolucije o nacionalnem programu preprečevanja in zatiranja kriminalitete za obdobje 2012-2016 je doseči tako družbeno stanje, da bi se ljudje počutili varne. Povečuje se delež tistih kaznivih dejanj, ki najbolj vplivajo na posameznikovo individualno doživljanje in zaznavo varnosti, in sicer tako glede osebne integritete kakor tudi glede njegovega premoženja. Gre za kazniva dejanja z elementi nasilja ter hujše oblike premoženjskih kaznivih dejanj, med katerimi najbolj izstopajo predvsem tatvine, vlomi in ropi.

ZA SAMOZAŠČITNO RAVNANJE GLEDE VARNOSTI VAŠEGA DOMA PREDLAGAMO:

1. Sodelujte s sosedi. Kadar za dlje časa odidete od doma, naj popazijo tudi na vašo hišo.
2. Opremite hišo z varnostnimi vrati, kakovostno ključavnico in rešetkami na nizkih oknih.
3. Poskrbite za dobro osvetljenost hiše in okolice.
4. Vgradite kakovostno alarmno napravo. RIVAL je zastopnik znamke BOSCH za video nadzorne, protivlomne, protipožarne in druge varnostne sisteme.

Naprava naj bo neprekinjeno vse dni v letu povezana z varnostno-nadzornim centrom RIVAL-VTS, d. o. o., Ljubljana (VNC).

5. V okolici hiše ne puščajte lestev, zabojev in orodja, ki bi vlomilcem lajšali plezanje pri vlamu.
6. Preden odidete od doma, se prepričajte, da so okna zaprta, vrata zaklenjena, alarmna naprava vključena.
7. Ne puščajte ključev pod predpražnikom, na oken-skih policah ali v cvetličnih lončkih.
8. Vaša hiša naj ne bo nikoli videti prazna in zapuščena.
9. Naštete ukrepe učinkovito dopolni nadzor z občasni-mi obhodi varnostnika, ki preveri stanje.

BODITE POZORNI NA NEZNANCE, KI NE SPADAJO V VAŠE OKOLJE!

Vlomilci vedno pridejo na ogled bodoče tarče napada pod raznimi pretvezami in zvijačami: prodaje izdelkov, izvajanje anket, zbiranje prispevkov, na videz običajen sprehod z otroki, ipd. Takrat, ko pridejo opazovat bodoče tarče, so najbolj vidni in ranljivi. Zapišite si čim več podatkov o opaženih sumljivih osebah: tip, barva in reg. številka avta, število oseb, moški ali ženske, barva las, višina, teža, ... še bolje, če jih fotografirate ter o njih obvestite policijo.

Vam na videz nepomemben podatek policiji pri raziskavi ali preprečitvi kaznivih dejanj lahko zelo koristi.

Storitve VNC, kjer operaterji delujejo neprekinjeno vse dni v letu:

1. sprejem protivlomnih, protipožarnih in video alarmnih signalov, alarmov zastoja dvigal, prisotnosti ogljikovega monoksida, dviga ali padca temperature, izpusta plina, vode, socialnih alarmov in drugih signalov za varovanje; obveščanje, analize, poročanje.
2. vodenje, nadzor in usmerjanje intervencijskih skupin za ukrepanje na objektih, kjer se sproži alarmni sistem, ali nas pokličejo po telefonu.

Intervencijsko varovanje z varnostniki:

1. je način varovanja ljudi in premoženja pred nezakonitimi dejanji, poškodovanjem ali uničenjem, ki ga izvaja vnaprej določena in usposobljena skupina varnostnikov, z neposrednimi ukrepi in dolžnostmi iz 45. čl. ZZasV-1 (Ur. l. 17/11).
2. delujejo neprekinjeno vse dni v letu. Intervencijski čas od alarma v VNC do prihoda je od 5 do 15 minut. Varnostniki so primerno opremljeni (taktični čelvi, svetilka, radijska zveza, mobilni telefon, strelno orožje, sredstva za vklepanje,...) in nosijo predpisano označeno uniformo.

Obhodna varnostna služba:

1. zanesljivo zagotovi izboljšanje stanja varnosti na območju, ker ima prisotnost varnostnika močan preventiven učinek in v praksi se je že mnogokrat zgodilo, da je varnostnik na obhodu zalotil in prijel oz. pregledal vlomilca ali kršitelja reda.

2. Varnostnik ugotavlja predvsem:

- prisotnost sumljivih oseb in vozil ali zapuščenih predmetov
- stanje vseh možnih dostopov v varovano območje in objekte:
- stanje razsvetljave, zaklenjenost zunaj parkiranih vozil, ipd., kar naročnik naroči za pregled.

RIVAL-VTS, d. o. o., ima na Gorenjskem:

1. intervencijska vozila z varnostniki, ki nadzorujejo območje mest in krajev:
 - Kranj, Tržič, Preddvor, Cerklje,
 - Škofja Loka, Medvode, Gorenja vas, Železniki,
 - Bled, Lesce, Radovljica, Begunje, Jesenice,čez 40 (štirideset) usposobljenih varnostnikov, ki za cenjene stranke opravljajo naročene varnostne naloge varovanja domov, vikendov, poslovnih prostorov, tovarn, hotelov, prireditev na prostem in v gostinskih lokalih, prevoz in varovanje gotovine

ZA CENJENE STRANKE ZAGOTAVLJAMO POŠTENOST IN ZANESLJIVOST, HITER ODZIVNI ČAS TER KAKOVOSTNE UKREPE.

Za osebno varnost sodržavljanom svetujemo:

1. Vedno zaklepajte vrata doma, vgradite varnostno verižico in kukalo ter pred vhod senzorsko luč.
2. Ne odpirajte vrat neznanecem, ne spuščajte jih v hišo, ne puščajte sporočil pred vrati.
3. Naučite otroke, naj se ne pogovarjajo z neznanci, ne odpirajo vhodnih vrat.
4. Pomembna sestavina samozaščite je zavedanje:
 - samega sebe: hodite z glavo pokonci in z vzravnanim telesom.
 - svoje okolice: opazujte okolico in pozorni bodite na osebe, ki se vam preveč približajo, vas ogovorijo ali se v gneči v vas zaletijo - žeparji, ljudem glejte v oči.
 - možnosti napada: v poznih urah na osamelih ulicah, neosvetljenih vežah, temnih hodnikih, dvigalih, velikih parkiriščih, v avtu na križišču, ipd.
3. Kakorkoli to imenujete, vaša intuicija je vaš podzavestni vpogled v situacije in ljudi. Vsi imajo ta dar, vendar se ne zmenijo zanj. Naučite se zaupati svoji intuiciji, ki nas opozarja na nevarnost, in to uporabite kot prednost. Izogibajte se krajem, situacijam in ljudem, kjer se ne počutite dobro - gotovo imate prav.
4. Napadalci želijo: denar, spolnost, življenje oz. kombinacije ali vse hkrati.
5. Možne skupine napadalcev so: zasvojenici z mamilii, tujci, duševni bolniki, sprevržene osebnosti, ki so na prvi pogled normalni ljudje.
6. Napadalci najpogosteje uporabljajo taktiko presenečenja, zato je zavedanje in pozornost toliko pomembnejša.

Branko Malešič, pomočnik direktorja

KARATE KLUB KRANJ



<http://www.karate-klub-kranj.si>
e-pošta: info@karate-klub-kranj.si

Delujemo v javnem interesu, smo eden redkih klubov v Sloveniji, v katerem vadimo okinavsko šolo karateja Uechi-Ryu. Z domovino karateja smo navezali tesne stike in naši člani jo redno obiskujejo že več kot 30 let, se tam izpopolnjujejo in tekmujejo. Smo tudi aktivni člani Karate zveze Slovenije vse od njene ustanovitve. V letih 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 in 2011 smo bili razglašeni za najuspešnejši klub KZS.

Vabimo vas, da se kadarkoli vključite v rekreativno vadbo karateja za odrasle, ki predstavlja idealno sprostitve po napornem delovnem dnevu. S pestro kombinacijo karate tehnik ter vaj za krepitev in raztezanje boste občutili izboljšali svoje počutje.

Lokacija: SESGŠ Kranj, Cesta S. Žagarja 33, Kranj, Vpis: vsak torek in četrtek od 18.30 do 20.00 ure, vhod s šolskega športnega igrišča.

Trener karateja Branko Malešič, 5. DAN, <http://www.ipthome.com/contacts/78-europe/59-slovenia/380-branko-malesic.html>

Oddajo o rekreativni vadbi karateja za odrasle si lahko ogledate na internetnem naslovu: <http://www.rtvlo.si/play/turbulenca-rekreacija/ava2.34041619/>

Prvomajski oddih

V času, ko se je slovenski turizem predstavljal na enem najhitreje rastočih svetovnih trgov, na Kitajskem, in ko Portorož gosti 16. Slovensko turistično borzo, ljudje doma ugotavljajo, da je leto naokoli in prvomajski prazniki pred vrati.

Nekateri o prvomajskih praznikih razmišljajo že februarja. Največkrat so to ljudje, ki preživijo zadnji dan starega leta nekje v hribih, nazdravijo novemu v kakšni prepolni koči, in že 5. januarja razmišljajo o novi rezervaciji za prihodnje leto. Zadnje čase je vse več takih, ki se odločajo za dopust na podlagi predlaganih posebnih ponudb, ki jih dnevno najdemo v naših elektronskih nabiralnikih. Te so se tam znašle po naključju ali z namenom. Last ali first minute ponudbe so včasih začinjene še z dodatnim popustom in se zgodi, da lahko v tujino odpotujemo za

res malo denarja. Sicer v takih primerih ni odveč, da glede razmerja med ceno in ponudbo ostanemo na realnih tleh. Če se kasneje izkaže, da so bila naša predvidevanja napačna in smo dobili za nizko ceno več, kot smo pričakovali, smo pa potem toliko bolj veseli. Ljudje se namreč radi odločajo po sistemu: najprej za koliko denarja, potem kraj, šele nato vse drugo.

Vreme postaja uganka

Kar se pa vremena tiče, pa človek sploh ne ve več, kaj bi lahko napovedal, saj

nas lahko doletijo vremenske razmere, ki za določen kraj v določenem letnem času sploh niso običajne.

Za prvomajske praznike pa zadnje čase ljudje ostajajo doma, odidejo na oddih mogoče celo teden pred prazniki ali teden za njimi. Odvisno od posameznikov.

Nekateri se odločijo, da bodo namesto tujine raziskovali Slovenijo. Prijetno združijo s koristnim, se odločijo za kombinacijo sprehodov, kolesarjenja, plavanja v bazenih domačih toplic oziroma zdravilišč.

Vina Bužinel
in Duo Ivo & Marijan



19. 4. 2013 // 21.00
brezplačna pogostitev z degustacijo vin
in zabava ob glasbi

5. 4. – 20. 6. 2013

Play for Golf
nagrada igra



Slika avtomobila je simbolična.

nagradni sklad
20.000 €

žrebanja vsak četrtek // 22.00
žrebanje avtomobila: 20. 6. 2013 // 23.00





Foto: Terme Dobrna



Foto: Terme Dobrna



Foto: Terme Dobrna

Dvorišče kot neskončna tabla

Tako je zadnje čase med družinami priljubljen obisk Zavoda Marianum v Veržeju oziroma izbor nastanitve v penzionu Mavrica. Tu so počitniški paketi po ugodnih cenah, tudi otrokom prijazna okolica iz leta v leto privablja več navdušencev. Običajna podoba življenja pred Mavrico so otroci na asfaltnem dvorišču. Sicer je to namenjeno tudi parkiranju osebnih avtomobilov, vendar je tako zaprto v arhitekturo hiše in parka ob njej, da je namenjeno resnično zgolj penzijskim gostom. Zato je prostorno dvorišče zelo priljubljeno igrišče za otroke, hkrati pa neskončno velika tabla, po kateri lahko rišeš in pišeš z barvnimi kredami. Pritegne pa tudi hiša s svojo staro avstro-ogrsko arhitekturo, s širokimi in prostornimi hodniki, kjer otroška fantazija dobi krila. Kulinarični pridihi Prlekije in Prekmurja je reden gost na mizah penziona Mavrica. Veržej je tudi dobro izhodišče za kopalne izlete. V okolici je kar nekaj kopalnišč: Banovci, Bioterme, Radenci, Moravci, tudi do lendavskih Term se lahko zapeljete.

Do Debelega rtiča ni daleč

Prebujanje na naši obali pa doživlja Debeli rtič. Čisto morje in prijetno urejena plaža z zunanjim bazenom, privlačen mediteranski park za igre in zabavo, zdrava prehrana, različne športne in družabne aktivnosti – plavanje, potapljanje, športno plezanje, kajak, lutkovne in gledališke predstave, likovne delavnice. Življenje na Debelem rtiču je namenjeno različnim starostnim skupinam, prilagojeno življenju posameznikov, za prvomajske počitnice pa lahko izbirate med dvo-, tri- in petdnevnimi paketi po ugodnih cenah za vso družino. Pa še z Gorenjskega do omenjenega rta ni daleč.

Med drugim ohranjajo nekatere stare dejavnosti, razvijajo nove, usmerjajo se tudi v kongresni turizem, gostom se posvetijo individualno in poiščejo najboljšo možno rešitev in odgovor na vaše vprašanje oziroma potrebe.

Tudi kolesarski park za otroke

Če ostajate doma, potem je zanimiv podatek, da v Kranjski Gori s poletno sezono predvidoma začnejo konec aprila, ko bodo začeli obratovati kolesarski in otroški kolesarski park, poletno sankališče, sedežnica Vitranc 1 in poletni tobogan. Kar je ravno prav, da prvomajsko wellnes razvajanje dopolnite s sicer že izbranimi sprehodi, obiskom gora, kolesarjenjem in rolanjem, morda le lenarjenjem ob dobri knjigi, domači hrani in pogledu na okoliške hribe. Lahko obiščete tudi igralnico, vam pa zgoraj naštetih aktivnosti vseeno še dodatno začinijo izbor.

Vse vključeno

Neokrnjena narava, termalna voda, bogata kulturna dediščina in čisti zrak. Vse to je Dobrna, ki leži na nadmorski višini 375 metrov, v severnem delu celjske kotline, med obronki Paškega Kozjaka in Pohorja. Terme Dobrna pa so pri Gorenjih zelo priljubljene. Zadnje čase dajo v Termah tudi velik poudarek na druženje, obogatili so večerna dogajanja, animatorji in škratek Vitko pa poskrbijo za otroške in odrasle nasmeh. Za prvomajski oddih pa pri njih zasledimo zanimivo all inclusive ponudbo, ki je cenovno ugodna, med drugim pa v njej najdemo enkrat na dan vstop v Deželo savn, pa najem kolesa za štiri ure dnevno na osebo, pa nordijske palice vam tudi dajo za dve uri, omenjeni so vodna aerobika, jutranja gimnastika, animacijski program, uporaba interneta, otroški klub v družbi kostonjevega škratek Vitka

Terme Dobrna so dobra odločitev za tiste, ki potrebujejo oddih, pa tudi tiste, ki morajo svoje zdravje izboljšati, okrepiti. Turistična in kulinarčna ponudba okolice sta pestri, kolesarske in pohodniške poti zanimive, izleti razvedrilne in poučne narave. All inclusive ponudba pa daje vtis, da se obetajo živahne počitnice, polne dogodivščin tako za odrasle kot otroke. Počitnice, ki vas ravno prav razživijo in obenem sprostijo.

PRVOMAJSKE POČITNICE: Zdravilišče in letovišče Debeli rtič

Zdravilišče z dolgo tradicijo

Debeli rtič leži na enem izmed najlepših kottičkov slovenske obale – odmaknjen od vrveža, skrit v pestrosti mediteranskega zelenja, tik ob morju že dobrih petdeset let slovi kot prvovrstno letno obmorsko klimatsko zdravilišče. Blagodejne učinke klime in morja vrsto let preizkušajo otroci in mladostniki, v zadnjem času pa tudi športni navdušenci in vsi, ki si želijo aktivnega oddiha v zeleni oazi miru in neokrnjene narave, saj je zdravilišče in letovišče odprto prav vse dni v letu.

Kjer vsak najde nekaj zase

Ker ima vsak posameznik lastne želje, kako preživeti nepozaben oddih, prijazno osebje poskrbi, da bo oddih potekal po vaši meri. Če si želite športne rekreacije in bi radi pridobili nekaj kondicije za lažje premagovanje vsakodnevnih izzivov, so vam na voljo pokrit 25-metrski bazen z ogrevalno morskovo vodo, fitness in telovadnica.

Tudi na prostem se ponujajo možnosti različnih aktivnosti: lahko se preizkusite v nordijski hoji, se pomerite v košarki, odbojki in nogometu ali se sprehodite po razgibanih stezicah po slikoviti pokrajini in odkrivajte bogato botanično dediščino zdraviliškega vrta.

Če potrebujete sprostitev in oddih, vas pričakuje čarobni svet savn, lahko si privoščite sprostitveno masažo ali se udeležite dihalnih vaj v zavetju borovcev in s pogledom na morje ali se ob sončnem vzhodu udeležite jutranjih energijsko razteznišnih vaj, ki potekajo pod taktirko izkušenih trenerjev.

Aktivne družinske prvomajske počitnice – igrjamo se zunaj

Z igro na prostem dobijo vsi družinski člani priložnost za različne gibalne aktivnosti: tekanje, skakanje, plezanje, kričanje in sproščanje napetosti, kar privede do boljšega spanja, večje sproščenosti in boljših medsebojnih odnosov. Z igranjem v naravi otrok krepi mišice, kosti, se nadiha svežega morskega zraka in tako izboljša splošno zdravje. Igra na prostem spodbuja razvoj otrokove domišljije, ga vodi po poti odkrivanja lastne samopodobe ter interesov.

Tam, kjer rastejo sanje

Telesna aktivnost v naravi ne pomeni le krepitve srca, ožilja, dihalnega sistema in mišic, ampak ima širši učinek, ki se izraža v čustvenem in estetskem užitku. Energijski in čustveni napoj vadbe v naravi je zato popolnejši, nič ni bolj ubranega in harmoničnega kot človek z naravo v srcu.

V našem zaščitem mediteranskem parku je poleg sprehajalnih poti, opremljenih

igral še urejena trimska steza, s 17 označenimi točkami in natančnimi opisi vaj, ki so primerne za vse družinske člane. Za otroško rajanje poskrbi popoln animacijski program, ki med drugim vključuje iskanje izgubljenega zaklada, igre v bazenu, uporabo igralnice 'Veveričji domek' in organizirano varstvo, kar je sinonim za popolne družinske počitnice.

Prvomajske počitnice za vso družino!
od 26.4. do 4.5.13

3 dnevni paket že od 88,20 EUR*

Otroško varstvo, kolesarjenje in piknik na plaži, lov za zakladom, igre v bazenu ter bogat animacijski program za celo družino na Deblem rtiču! Se vidimo!

Hotel BOR 3-dnevni paket že od 88,20 EUR
(v terminu od 26.4. - 4.5.)

Več informacij in rezervacije na tel. 05 1909 70 00 ali po el. pošti debili-rtic_muz@mzi-ria.si
MZL Debeli rtič, Jadranska c. 73, SI-6280 Ankarani

Debeli rtič
Mladinsko zdravilišče in letovišče
Plečičeva Križa Škverjeva

PRVOMAJSKI AKTIVNI ODDIH V TERMAH DOBRNA

Za zgodnje poletne rezervacije podarjamo 10 % popusta



Vsakdanje hitenje in stres sta redna spremljevalca večine prebivalcev našega planeta. Zakaj si ne bi izbrali prijetnejših sopotnikov skozi življenje? Možnosti je vsekakor dovolj. Izgovor, da so žepi preplitvi, ne drži več vode. Nobena skrivnost ni, da je varčevanje pri (vsaj) občasni sprostitev slaba odločitev, ki bo v prihodnosti zahtevala svoj davek. Na koncu bo cena v zdravju morda mnogo višja, kot bi jo bili pripravljeni plačati.

»**Plača eden, bivata dva**« je le eden izmed programov, ki poleg ugodne cene prinaša tudi **popuste za otroke**. 1 otrok do 12. leta starosti v sobi z dvema odraslima osebama bo **brezplačno** bival v terminih: 25. 04. - 02. 05., 09. 05. - 12. 05. in 17. 05. - 20. 05. 2013.

Prav vsi upokojeenci, ki koristijo program »**Lepo je biti upokojenec**«, so navdušeni nad **popolnoma brezplačnim prevozom** od doma do Term Dobrna in nazaj. Večkrat se je namreč izkazalo, da so se mnogi

upokojeenci, ravno zaradi težav z organizacijo prevoza, odpovedali počitnicam. Odvzeli smo jim te skrbi. Med mnogimi, ki koristijo ta program, se spletajo tudi bolj globoke vezi in prijateljstva, česar smo vsi še posebej veseli. Možno je bivanje 5, 7 ali 10 dni. Pri koriščenju 10-dnevnega programa vam **11. dan podarimo** namestitev in polpenzion.

Prvomajske počitnice mnogi izkoristijo za krajši ali pa tudi daljši spomladanski oddih. V Termah Dobrna smo pripravili več cenovno ugodnih in pestrih paketov. Za vse aktivne pa je seveda Dobrna idealno izhodišče za preživljanje prostega časa v naravi. Izkoristite možnosti rekreacije v neokrnjeni naravi, vzemite si čas in se odpravite v naravo ter poiščite samo svoje koticke. Vemo, da vas bo okolica Dobrne prevzela. Utrujeni od raziskovanja si boste lahko oddahnili na kateri od mnogih destinacij, kjer vam bodo postregli z različnimi domačimi dobrotami. Nepozabni bodo trenutki na farmi jelenov, okus ter vonj Minkinega »štrudla« pa vas bo spremljal še dolgo potem, ko boste že zapustili Dobrno. Naj bodo vaše prvomajske počitnice obarvane aktivno. Preživite jih v družbi prijaznih ljudi v Termah Dobrna. Vsak dogodek pri nas je prava dogodivščina in prijetno doživetje, ki zlepa ne potone v pozabo.

V Termah Dobrna deluje vrhunski masažno lepotni center »**HIŠA NA TRAVNIKU**«. Najmodernejši aparati za nego telesa in obraza se prepletajo in združujejo z zgodovino, že tradicionalno znanimi dotiki vrhunskih maserjev - vse za to, da razvijamo, sproščamo in prebudimo notranjo lepoto, ki jo vsakdo nosi v sebi. **Pestra ponudba masaž, lepotnih storitev, neg in ritualov v dvoje** bo zaljubljenca ostala v spominu, prepričani smo, da se bosta rada vračala v našo oazo sprostitve.

Masaža ljubezni v dvoje, romantična kopel v dvoje in urice, preživete v Savna studiu Tisa, so odlična ideja za mnoga praznovanja v dvoje.

Program **FIRST MINUTE - poletne počitnice All Inclusive**, 3 dni že od 182 € dalje, v hotelu Park. Vsem, ki boste rezervirali program do 04. junija 2013, podarjamo 10 % popusta.

Polni penzion na osebo, popoldanska malica, neomejeno kopanje v bazenih s termalno vodo v hotelu Vita in v Zdraviliškem domu, vsak dan vstop v Deželo savn, najem kolesa, najem palic za nordijsko hojo, vodna aerobika vsak dan, jutranja gimnastika, animacijski program, izbor določenih pijač med obroki v hotelu Park in hotelu Vita, najem kopalnega plašča v hotelu Vita, živa glasba v kavarni hotela in v vinski kleti, organizirano vodenje skozi energijski park (Feng-Shui). Zelo prijeten je sprehod do Doline mlinov, posebno doživetje je obisk farme nojev, kjer pripravijo pravi nojev zajtrk, možen je celo nakup ogromnega nojevega jajca. Prav vsi ljubitelji živali se vedno razveselijo oglada farme jelenov. Celotna družina si lahko izposodi kolesa ali palice za nordijsko hojo, kjer dela kar 90% vseh telesnih mišic.

Gratis (all inclusive) za otroka do 12. leta v sobi skupaj z najmanj eno odraslo osebo. Popusti tudi za ostale otroke do 14. leta starosti.

Tudi za otroke smo pripravili doživetja in razgibano animacijo, ki bo hkrati tudi poučna, vendar pa še vedno zabavna. Med letošnjimi prvomajskimi počitnicami se bo vsem navihankam in smrkolinom pridružil kostanjev dobrovoljček Vitko, dobrodušen, okroglogličen škratek, ki se bo z otroci skrival, telovadil in tudi ušpičil kakšno nepozabno vragolijo. Prisoten pa bo tudi takrat, ko bomo opazovali naravo in se naučili česa novega.

Vsekakor bomo na voljo v trenutkih pomanjkanja idej ter ko bosta mami in očka ali pa babica in dedek želeli imeti nekaj trenutkov zase. Tudi to je pomemben del počitnic, kajne?

Možno je plačilo programov na kar **12 obrokov brez obresti** in stroškov odobritve s plačilnimi karticami MasterCard, Visa in Karanta, katerih izdajateljica je Nova Ljubljanska banka. Več info: 03 78 08 110.

Pridružite se veselju in sprostitvi v Termah Dobrna.



POMLADNI ODDIH V TERMAH DOBRNA

PLAČA EDEN, BIVATA DVA, 2 x nočitev z zajtrkom že od **114 €** za dve osebi.
10 % POPUSTA ZA FIRST MINUTE ALL INCLUSIVE POLETNE POČITNICE
Velja za rezervacije do 04.06.2013.

LEPO JE BITI UPOKOJENEC, brezplačni prevoz od doma do Term Dobrna in nazaj, **brez doplačila** za enoposteljno sobo. Pri bivanju 10 dni, 11. dan **podarimo!**

TEMATSKÉ VIKEND DELAVNICE: FIT VIKEND, SPOZNAVAM NARAVO - SPOZNAVAM SEBE, WU WEI, CROB

POMLAD JE ČAS ZA UPOKOJENCE



IZLETNIKI

- ogled rokodelskega Centra DUO Veržej, Ekomuzeja z rokodelsko knjižnico in razstav v Puščenjakovi dvorani
- ogled rokodelske trgovine z izdelki več kot 60 rokodelcev SV Slovenije in možnost nakupa
- prikaz praktičnih rokodelskih delavnic in možnost aktivnega sodelovanja v lončarskem ateljeju



PRVOMAJSKE POČITNICE Z ROKODELCI

- polpenzion ali penzion z možnostjo kopanja v bližnjih termalnih bazenih (Banovci, Bioterme)
- aktivno preživljanje dopusta v družbi domačih rokodelcev ob izdelovanju izdelkov iz naravnih gradiv



V osrčju Prelekije, nedaleč od Ljutomera, leži na desnem bregu reke Mure trg Veržej. Kraju daje pomemben pečat zavod, ki si ga je želel domačin Anton Puščenjak in ga je s sodelavci postavil mariborski kanonik dr. Franc Kovačič. Salezijanci so ga razvili v razpoznavni zavod za vzgojo mladih z obeh strani Mure. Po vojni je ostal središče vzgoje, ki je tlakoval pot sodobnemu šolstvu v Veržeju. Dandanes se zavod v duhu ustanovitelja salezijancev Janeza Boska spet razvija v kulturno-duhovni in rokodelski center s posebno turistično ponudbo.

V okviru Zavoda Marianum Veržej delujejo tri enote: Penzion Mavrica, Marijanišče in Center DUO.

Penzion nudi 26 sob z dvema, tremi in več ležišči. V nekaterih sobah so tudi čajne kuhinje, urejene za zadovoljitev osnovnih potreb najmanjših, pa tudi starejši lahko v miru srknejo kaj toplega in se okrepčajo. Skupna ležišča za 30 mladih in mladih po srcu v urejenem podstrešnem delu omogočajo namestitve organiziranih skupin. Za dodatno dobro počutje in okrepitev vseh gostov s polnim penzionom ali s polpenzionom poskrbi odlična kuhinja s prleškimi in prekmurskimi dobrotami. Pri degustaciji predstavljamo odlična prleška vina, za nameček pa lahko pokusite tudi domače zdravilne napitke, registrirane v blagovni znamki »Klošter«. Sodobno opremljena Kovačičeva dvorana s 120 sedeži in manjše dvorane z 20-30 sedeži nudijo možnost poslovnih srečanj, predavanj, seminarjev in posvetov. V kletnih prostorih je na voljo igralnica, prostor pa je primeren za družabna srečanja pozno v noč, ne da bi ob tem motili ostale, počitka željne goste.

Okolica nudi možnost rekreacijskega udejstvovanja. S kolesom se lahko podate po prleških in prekmurskih ravninah ali zavijete v bližnje gorice. Vrelci okoliških term nudijo kopanje v notranjih in zunanjih bazenih s termalno in navadno vodo.

Odličnost našega doma je, da poleg možnosti za telesni oddih ali strokovna usposabljanja nudi tudi duhovno obogatitev.

Center domače in umetnostne obrti (DUO) za goste in obiskovalce pripravlja ustvarjalne delavnice. Celostni in strokovni program je primeren za šolske in druge zaključne skupine, kjer udeleženci spoznajo tudi zgodovino in življenje ljudi z rokodelskimi poklici, v želji, da se tradicionalne izkušnje in znanje tako prenaša na mlajše generacije. Vabljeni na razne rokodelske in etnološke razstave, ki so na ogled v Puščenjakovi dvorani. Za raziskovalce in sladokusce se v teh prostorih razvija tudi informacijsko-dokumentacijski center, ki zbira in hrani gradivo izumirajočih rokodelskih poklicev.

Rokodelska trgovina nudi ogled in nakup domačih izdelkov iz gline, slame, ličja, vrbja, lesa, kovine in drugih naravnih gradiv. S kupljenim izdelkom boste s seboj odnesli edinstven spomin na Zavod Marianum in pokrajino ob Muri, z darilom razveselili svoje drage in tako pomagali ohraniti pristno rokodelsko tradicijo, ki ne onesnažuje, ne razoseblja, daje pa dostojanstvo človekovemu delu in življenju.



marianum
ZAVOD MARIANUM VERŽEJ

Puščenjakova ulica 1 • 9241 Veržej
tel. 02 588 90 60 • gsm 051 370 377
penzion.mavrica@marianum.si
www.marianum.si



V iskanju sanjskega doma

Pred dobrim mesecem smo obiskali sejem Dom v Ljubljani. Razstavljalci so obljubljali, da lahko na njem najdemo vse za dom, od ključa do hiše.

Boštjan Bogataj

Morda je bilo na sejmu mogoče najti in potipati praktično vse, kar družine in graditelji potrebujejo za uresničitev svojih načrtov, a že kar na začetku priznamo, da je bilo tokrat polno – tako razstavljalcev kot obiskovalcev, za natančen ogled pa veliko premalo časa. Morda gre ob tem namigniti, da bo med 17. in 20. aprilom na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani že tretji Ljubljanski obrtno-podjetniški sejem (LOS 2013), ki ga organizirata Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije in Gospodarsko razstavišče. Osrednja nit obeh sejmov se razlikuje, vendar se bo na prihajajočem sejmu predstavilo več kot štiristo razstavljalcev, med njimi tudi številni slovenski mojstri.

Cilj obiska sejma Dom je bil najti sanjski dom. Želje vsakega mladega para, ki si šele ustvarja skupno gnezdo, še bolj kot običajne štiri stene, so nas zanimala posebnosti. Na prvo smo naleteli kmalu, ko so na majhnem razstavnem prostoru oglaševali logične hiše. Ja, logično,



Dober dan, kakšno okno potrebujete?

da bi imeli hišo, kaj pa so logične hiše? »Izdelujemo hiške po meri. Investitor se oglasi pri arhitektu s svojimi željami, ki jih nato na podlagi strokovnega znanja uskladi z arhitektom. Najraje vidimo, da sodelujemo že od izbire zemljišča

naprej. Skupaj bomo poiskali optimalne rešitve,« razloži Tina Gerhan.

Hiše, ki jih načrtujejo, so samosvoje, neponovljive, drzne, prijazne, udobne in samozadostne. Skupina arhitektov verjame, da se prava lepota arhitekture



www.regeneracija.si

Alpska cesta 43, 4248 Lesce, Slovenija
telefon: 04 531 70 70
e-pošta: info@regeneracija.si

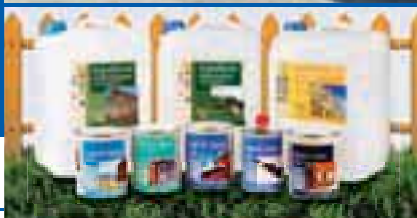


SLOVENSKA
KAKOVOST



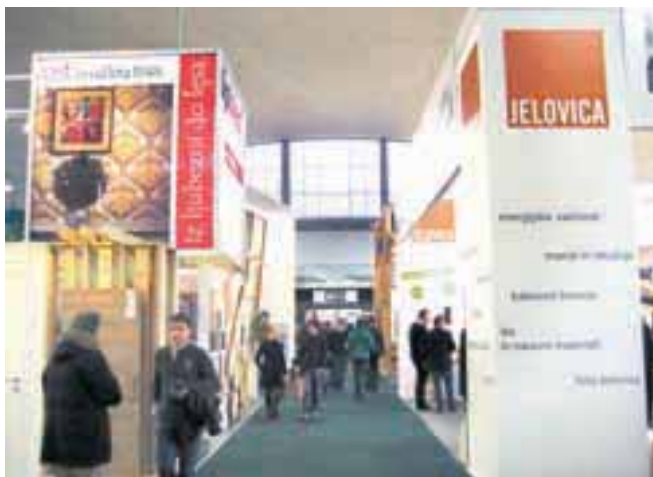
KOMUNALNA INFRASTRUKTURA

- biološke čistilne naprave,
- cisterne za vodo, deževnico in različne kemikalije (kurilno olje, nafta, AdBlue...),
- lovilci olj in maščob,
- vodohrani,
- črpališča,
- jaški (revizijski, vodovodni, armaturni...).



BARVE IN RAZPRŠILCI

- osnovna zaščita lesa,
- vremenska zaščita lesa,
- protipožarna zaščita lesa,
- izdelki proti pokanju lesa,
- antikorozijski premazi,
- tehnični razpršilci.



Jelovica in Lip Bled sta si sosedsko razdelili pozornost obiskovalcev. Prvi s hišami in okni, drugi z vrati

skriva v njeni učinkovitosti in individualnosti. Sogovornica nadaljuje, da skupaj z naročniki oblikujejo tako hišo kot stroške, ne le pri gradnji hiše, ampak tudi kasnejše, zato so logične hiše tudi energetsko učinkovite. Kakšne rešitve bodo našli za posameznega investitorja, je odvisno od njegovih idej, predlogov, sanj in zmožnosti, ki jih ugotovita skupaj z arhitektom.

Zakaj so to logične hiše, vprašamo še enkrat. »Logične, ker skušamo za vsakega najti pravo rešitev. Te pa so ponavadi enostavne, optimalne,« še pove Tina Gerhan. Arhitekturni biro iz Savinjske doline je prisoten po vsej Sloveniji, poskrbijo tudi za kvalitetno izvedbo gradnje.

Za kvalitetno gradnjo lesenih hiš, manjših in večjih, znajo poskrbeti tudi v skupini Jelovica. Tudi v tem podjetju znajo prisluhnuti individualnim zahtevam kupcev, investitorjev, a nas je tokrat na sejmu pritegnila nekoliko drugačna zgodba. »Jelovica prvič na sejmu Dom predstavlja inovativne hiše Evo. To so hiše z raznolikimi tlorisi in modularnimi dodatki, s katerimi si vsak posameznik na osnovi svojih želja sestavi hišo po svojem okusu,« je novost predstavil Gregor Benčina, predsednik uprave Skupine Jelovica.



Zahteva EU in države je, da iz vsake hiše prečistimo vodo. Če ne gre prek javnega kanalizacijskega omrežja pa preko male komunalne čistilne naprave. Na 'suhem' ni videti prav nič mala.

Osnovno izhodišče novih hiš so tipski moduli, ki jih vsak uporabnik po svojih željah in zahtevah nabere skupaj. »Bistvo je, da smo lahko na ta način kupcu končno vrednost hiše znižali za približno petino. Razlog je, da lahko proizvajamo tipske elemente, zato je tudi končna cena lahko nekoliko nižja,« pove Benčina. Prodaja hiš v Jelovici se iz leta v leto povečuje, pretežni del gre v izvoz, kljub temu pa so v zadnjih letih zelo zadovoljni tudi s prodajo v Sloveniji.

V neposredni bližini je enako veliko razstavišče Lip Bled, kjer so glavni razstavljeni proizvod vrata – notranja ali vhodna, največkrat lesena, kar je njihov glavni material, opazimo pa tudi vrata iz kaljenega stekla. V oko padejo hotelska vrata z elektronsko ključavnico. Ne, te ne bi potrebovali na spalnici, samo vratno krilo je zelo lepo. Gremo naprej.

Tu je žirovska M Sora. Velikan med proizvajalci lesenih oken tako pri nas kot tudi v sosednjih državah, predvsem Italiji. Nad prikazanimi možnostmi zasteklitve oken (in še česa) se ves čas sklanja, dotika in sprašuje predstavnika M Sore ogromno obiskovalcev. Očitno je, da so lesena okna (lahko tudi v kombinaciji z drugimi elementi) znova med prvimi izbira-

Kombinirane peči za centralno ogrevanje na trda goriva, olje in pelete

do 95% izkoristek

- Turbo peč na trda goriva - za ogrevanje stanovanj, počitniških hišic, delovnih prostorov



Vreček AGRO

Mirka Vadnova 22, 4000 Kranj
T: 04 204 14 79, M: 040 831 441
E: vreckek@vreckek-agro.si
W: www.vreckek-agro.si



Pri oknih M Sora je bilo veliko zanimanja.

mi kupcev. »Tokrat prvič predstavljamo fasadno panoramsko leseno-stekleno steno, ki ponuja enake kvalitete, kot jih imajo drugi materiali,« nam razloži Neja Rupnik, direktorica Mizarstva v M Sori.

Žirovci so na sejmu predstavili vse njihove vrste oken, od lesenih do kombinacije lesa in aluminija, predstavili so tudi z evropskim projektom podprto novo izolacijo oken – namesto umetnih izolativnih materialov so uporabili kar les z zračnimi žepki kot oblogo okenskega okvirja. Gre za povsem slovensko znanje, za inovativen pristop M Sore. »V današnjem času, ko dajemo poudarek naravnemu materialu, je to velika prednost, ki jo vse bolj prepoznavajo tudi kupci,« še pove Neja Rupnik.

Kot smo ugotovili že sami, so bili tudi v M Sori zadovoljni z obiskom, kontaktov in povpraševanja je bilo veliko, investitorji za razliko od časov pred desetletjem tudi ne prisegajo več na plastiko, ampak na ugodje in kvaliteto bivanja, kar je pisano na kožo Žirovcev, ki so vedno vztrajali na lesu kot osnovnem materialu za njihova okna.

Kaj smo še opazili, a nič spraševali? Omaro, ki raste. Razstavljaivec je iz omare potegnil garderobni del, zadaj se je skrival mali fitness center, iz sosednjega dela je potegnil likalno desko. »Za vsakega nekaj,« je smeje razlagal množici, ki jih je novost kar pritegnila. Med pohištveniki je bil tu seveda tudi Alples, ki je naš največji proizvajalec pohištva in na sejmišnih vedno predstavi tudi nekaj novosti, kupce pa preseneti tudi s popustom.

Zanimivo je bilo tudi na razstavnem prostoru škofjeloškega Knauf Insulationa – igrali so košarko, na obroču je bila izolacija. Ja, težko je prodreti (berizadeti koš) skozi dobro izolacijo. Nismo jih motili, za izolacijo mora tako ali tako poskrbeti strokovnjak, podučili smo se le, da so izolacije namenjene tako tihe- mu kot toplemu koraku pa tudi izolaciji fasade, podstrešij, odkrili smo tudi zunanjo izolacijo ostrešja. Ja, marsikaj je novega tudi na tem področju, a to končnega kupca bolj malo zanima. Samo, da bo toplo!

Toplo in poceni ogrevanje je bil moto marsikaterega obiskovalca, ki si je ogledoval alternative peči za ogrevanje. Velik hit zadnjih let so toplotne črpalke vseh



Trstenik 15, 4204 Golnik

Na peči 5 let garancije



Peč na trda goriva

Bojlerji, hranilniki tople ogrevalne vode



Peč na lesno biomaso kombinacija drva - peleti





Peč na tekoča goriva

Možna subvencija

Bojlerji iz nerjaveče kovine

Zg. Brnik 143, 4207 Cerklje
tel.: 04/25-26-650, GSM: 041/734-018
www.vrecek-peci.com



WECO Commerce Bled

ALIANSA PE WECO
Rožna dolina 40, 4248 Lesce
Tel.: 04/537 38 38

www.weco.si
info@weco.si

Kuhinje in gospodinjski aparati



- po dogovoru Vas obiščemo tudi na domu
- brezplačno svetovanje in izris kuhinj
- brezplačna dostava
- brezplačna montaža
- brezplačen priklop aparatov, kupljenih pri nas

NOVO V SLOVENIJI!!!

bau-format
Küchen

Burger
Küchenmöbel

NOVO V SLOVENIJI!!!

KUPON

Ob nakupu kuhinje vam ob predložitvi tega kupona podarimo posodo ELO

Velja do konca aprila 2013!



*slika je simbolična



Pri Knauf Insulation so se pomerili v metanju žogice na izoliran koš.



Kam postaviti to lepo samostoječo kad? Je dovolj prostora?

vrst pa tudi kotli na lesno biomaso. Razstavljalcev, ki so ponujali topel dom, je bilo takrat zares veliko. Med njimi pa tudi izdelovalcev ali prodajalcev bolj tradicionalnih lončenih peči ali manjših kaminov na polena. Tako velika izbira, izbrati pa je treba le eno! Uf.

Gremo naprej. Opazimo tudi lepo kopalniško opremo Kolpasan. Samostoječe kadi v lepih odtenkih, če bi imeli tudi doma kopalnico s stekleno steno, pa se morda ne bi počutili tako dobro, kot so se obiskovalci sejma. Blizu so predstavili tudi majhne savne, za enega ali dva. Ravno dovolj velike so. Kako veliko izbrati, malo



Marolt Beton d.o.o. Sinja Gorica 13, 1360 Vrhnika

INFORMACIJE: 041 619 865

BREZPLAČNI OGLEDI !

Prodaja, prevoz in črpanje betona

- betonarne na različnih lokacijah
- beton dostavljamo tudi nad 50 km iz ljubljane

**BETON BREZ PEPELA
UGODNE CENE!!!**




Ob naročilu betona s prevozom in črpanko nudimo betonski vibrator brezplačno!

DELOVNI ČAS: Pon - Sob, od zore do mraka

email: mlrko@maroltbeton.si www.maroltbeton.si tel: 01 750 27 27 fax: 01 750 27 26 naročila: 051 619 865

komunalno čistilno napravo namreč, bi izvedeli ob obisku razstavljalcev, ki so ponujali ogromne plastične kupole – čistilne naprave.

Izbira male komunalne čistilne naprave za gospodinjstva je dokaj enostavna. Najbolj pomembno je število družinskih članov v stavbi, investitorji morajo poznati tudi, kje jo bodo postavili (na zelenici, dovozni poti,) in tudi kakšno izbrati. »Manj vzdrževanja bo potrebnega pri napravah, ki imajo manj elektronike. Mi svetujemo takšne, ki imajo čim manj pokvarljivih delov in imajo znanega proizvajalca, ki bo zagotavljal rezervne dele tudi v primeru stečaja prodajalca,« razloži Zdravko Skubic iz podjetja Armex Armature. Med bolj pomembnimi dejavniki izbire nakupa so certificirane male komunalne čistilne naprave, saj bodo sicer lastniki imeli težave s prevzemom. Smo našli sanjski dom, hišo? Ah, kje pa. Zgodba se začne z iskanjem primernega zemljišča. Na izhodu iz sejma sta dva možakarja ponujala: »Iščete zemljišče? Imamo poceni. Na Gorenjskem.« Ah, daj no. Sredi Ljubljane ponujajo gorenjsko zemljo? Ta je pa dobra.



Kako se bomo ogrevali pri nas – na drva ali pelete?



Če ste tudi vi med ljubitelji orhidej in bi jim radi nudili optimalno nego, boste v tem priročniku našli vse potrebne nasvete za gojenje v stanovanjih in rastlinjakih.

Mehka vezava, 80 strani.

7,5
EUR

+ poština

Redna cena: 9 EUR.
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

Priložnik lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

BEGRAD **NIKO** TRANS

VAŠA PARTNERJA PRI GRADNJI

Telefon.: 04/2364-070, 04/2364-030

- betonarna vse vrste betonov
- granulati pesek (gramoz) za betonske mešanice in estrihe
- razvoz betona v najkrajšem času z naj sodobnejšim avtomatcem z že vgrajeno roko s črpalke na kamionu (doseg roke 25 m), popolna izbira materiala, zelo primeren za težko dostopne kraje, kjer je dostop več kamionom otežen, za manjše betonaže, greznice, škarpe, brez razsipavanja betona v okolico
- kiperski prevozi
- notranja in mednarodna špedicija
- izkopi z lahko in težko mehanizacijo
- razvoz najmanjših možnih količin materiala

Odslej tudi

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

- opečni izdelki
- betonski in modularni bloki
- poroterm
- betonske cevi, jaški, pokrovi
- cement, apno, maltit, mivka
- tlakovci, robniki
- betonsko železo, armaturne mreže
- PVC program

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

LESNI PELETI

v vrečah po 15 kg

(kombinacija bukve 70% in smreke 30%)

Za dosego visoke kalorične vrednosti 18,37 MJ/kg. Narejene po standardu CEN/TS (razred A1), nizka vrednost vlage max. 8 %, vsebnost pepela pod 0,6%!

Prodaja: 051/306 000, 04/236 40 30



BEGRAD, Kranj, d.o.o., Prečna ul. 24, 4000 Kranj

NIKO TRANS
Sodnikar Niko
Prečna ul. 24, 4000 Kranj
e-mail: nikotrans@siol.net

Sedež podjetja:
Savska loka 23, 4000 Kranj

Se želite počutiti varno pod svojo streho? Izberite kovinske kritine Metrapan!

Kovinska kritina je izmed vseh kritin najbolj odporna proti vremenskim vplivom, saj omogoča učinkovito zaščito tudi pred najbolj ekstremnimi vremenskimi pojavi, kot so nevihta, toča in močan veter. Je izjemno lahka, zato jo lahko pri obnovi položimo kar na obstoječe ostrešje. Ima zelo dolgo življenjsko dobo in tudi po več desetletjih obdrži svoje tehnične lastnosti.



Kovinske strehe v obliki klasičnega strešnika

Vsi se zavedamo, da je izbira kritine danes v poplavi ponudbe lahko težka odločitev, še posebno, ker je treba upoštevati veliko dejavnikov (naklon strehe, nosilnost konstrukcije, trajnost, odpornost proti vremenskim vplivom ...), **zato vam v podjetju Meltal IS, d. o. o., ponujamo sedem razlogov, da za zamenjavo stare strehe izberete kritino Metrapan:**

- 1. Trdna in trajna kritina** – streha je narejena iz jeklene, pocinkane barvane pločevine, ki ima 50 in več let življenjske dobe.
- 2. Odporna proti toči** – zanesljivo varuje hišo pred točo, dežjem, snegom, vetrom, soncem.
- 3. Kritina je lahka** – plošče tehtajo samo 6–7 kg/m² in so odlična zamenjava za klasične betonske ali glinene strešnike, saj zamenjava strehe ne zahteva dodatne ojačitve strešne podkonstrukcije.



Redna cena:
~~14,90 € / m² +ddv~~

Akcijska cena
13,90 € / m² +ddv

Strešni panel s 3 cm izolacije/alu folija

- 4. Vrhunski estetski videz** – oblika klasičnega strešnika, ki združuje prednosti kovinskih streh in videz klasičnega strešnika.

5. Vgrajena izolacija – izolacija v ploščah prihrani vaš denar za ohlajanje objekta poleti in za gretje vaše hiše pozimi. Hkrati objekt zvočno izolira in preprečuje kondenzacijo.

6. Enostavna montaža – plošče potekajo od slemena do žleba v enem kosu. Zamenjava strehe z izoliranimi ploščami Metrapan ne zahteva posega v obstoječe ostrešje (brez deskanja in dodatnega letvanja ter izvedbe zračnega mostu). Strešna podkonstrukcija lahko ostane enaka kot pri prvotni kritini, kar bistveno zmanjša stroške.

7. Široka uporabnost – strešne plošče so primerne za pokrivanje tako individualnih kot industrijskih objektov z nakloni od 6 stopinj naprej. Pri pokrivanju z nakloni pod 6 stopinj do 10 stopinj se priporoča dodatno tesnjenje preklonov posameznih plošč.



Estetski videz klasičnega strešnika z izolacijo ali brez

Kupon za brezplačen METRAPAN katalog

- Prosim za brezplačen katalog ter aktualni cenik
- Prosim za brezplačen obisk krovca ter izdelavo ponudbe

ime in priimek: _____

naslov: _____

pošta: _____

tel: _____

Kupon pošljite na: Meltal IS d.o.o., Gosposvetska c. 84,
2000 Maribor, 02/788 01 70










16.4.2013

www.  .si

Kranj: T: 08/384 5 990; Slovenja vas: T: 02/788 0 170; Ljubljana: T: 01/530 3 408

Prodaja: MELTAL IS d.o.o.,
Gosposvetska c. 84, Maribor,
www.meltal.si; www.metrapan.si;
info@meltal.si

100% brezplačna sončna energija!

-  najnovejša tehnologija
-  prihranek do 80%
-  deluje tudi pozimi (do -25°C)
-  dolga življenjska doba
-  brezplačno svetovanje in ogled
-  brezplačna dostava
-  pridobitev subvencij eko sklada
-  montaža na ključ
-  garancija

Ogrevalni Solarni Sistemi Gomon solar po meri uporabnika z najnovejšo peto generacijo visoko učinkovitih vakuumskih sončnih kolektorjev za ogrevanje sanitarne vode ali podporo ogrevanju. Zanimarjivi vzdrževalni stroški delovanja, dolga življenjska doba in prihranki do 80 odstotkov stroškov ogrevanja. Solarni sistemi Gomon Solar so primerni za vse tipe obstoječega centralnega ogrevanja katerega vam naši strokovno usposobljeni strokovnjaki pravilno dimenzionirajo ter vgradijo. Upravlja ga digitalna regulacija, ki uporabniku nudi zanesljivost in udobje. Sisteme odlikuje izjemno dolga življenjska doba, materiali so korozijsko odporni in certificirano odporni pred točo. Vsi solarni sistemi Gomon Solar so edini, ki so opremljeni s štiristopenjsko zaščito proti pregrevanju!

Znižamo vam strošek ogrevanja za 50%*!

Mitsubishi Electric in Fujitsu sta toplotni črpalčki „zrak-voda“ primerni za vse obstoječe ogrevalne sisteme, kot popolna zamenjava ali dograditev obstoječega sistema.

Z novimi modeli sta praktično pometli s konkurenco, visok izkoristek, dolga življenjska doba, nizki obratovalni stroški in pa najmanj 50 odstotkov nižji strošek ogrevanja glede na kurilno olje!

Predstavljata sodoben odgovor na trenutna in prihodnja vprašanja povezana s tradicionalnimi sistemi ogrevanja, kot so rast stroškov primarne energije in nesprejemljivo velik vpliv na okolje. So izredno varčna alternativa ogrevalnim kotlom na fosilna goriva, saj zagotavljajo zanesljivost in nezahtevno vzdrževanje.

-edinstveni kompresor in inverterska tehnologija zagotavljata do 30% večji izkoristek tudi pri ekstremno nizkih temperaturah do -25°C.
-zaradi visokih izhodnih temperatur (do 60°C) sta izredno primerni za radiatorske sisteme.

Nepovratna sredstva EKO sklada so deležni vsi naši sistemi, do 25% celotne investicije! Vse potrebno za pridobitev vam uredimo mi. Nudimo vam financiranje - obročno odplačevanje. Obiščemo vas na domu, izdelamo strokovno analizo, svetujemo, pripravimo neobvezujočo ponudbo in to vse BREZPLAČNO! Pokličite nas in svetovali vam bomo, tel.: 051-330 444

Jupol kaže moč blagovne znamke

V Sloveniji je malo tako močnih blagovnih znamk, da bi zaradi njih ljudje kar posplošili ime za določen artikel. Jupol je že tak, ki je tako navzoč v našem vsakdanu, da njegovo ime uporabljamo kot splošno ime za notranje barve. Postal je ena od najpomembnejših, najprepoznavnejših in najbolj cenjenih blagovnih znamk v vsej svoji panogi.

Miroslav Cvjetičanin, vir: Jub Dol

Identiteta je duša vsake blagovne znamke, vendar tudi jupol ne bi mogel postati to, kar je, če ne bi izhajal iz tovarne JUB iz Dola pri Ljubljani. Krog je sklenjen, vendar šele po dolgi, dolgi tradiciji proizvodnje zidnih barv.

JUB je najstarejši proizvajalec zidnih barv v Sloveniji. JUB je ena najstarejših slovenskih tovarn, katere začetki segajo v 19. stoletje.

V svoji zavidljivi 138-letni zgodovini je pridobil zaupanje kupcev in je v svoji panogi danes med vodilnimi in uveljavljenimi podjetji na področju proizvodnje barv in ometov v jugovzhodni Evropi. Začetki proizvodnje mineralnih barv na današnji lokaciji podjetja segajo v leto 1875, ko je Viktor Gale, lastnik mlinov za žito, začel mleti različno obarvane minerale, tako imenovane zemeljske barve. Najpogostejše surovine za izdelavo zidnih barv so v tistem času bile saje, rdeča kreda, oglje, apno, svinčev, železov in drugi oksidi. Z namenom oprijema-



Jugoslovenska industrija ulja i boja (JUB) je naredil eno najprepoznavnejših blagovnih znamk v Evropi

nja teh barv na površine so jim kasneje dodali olje, mast, klej in druge snovi, ki jih danes poimenujemo veziva. Skozi zgodovino je JUB razvijal proizvodnjo ob večkratni zamenjavi lastništva podjetja. V letu 1919 se je kot ime podjetja prvič začelo uporabljati JUB, ki se je ohranilo do danes. Med obema svetovnjima vojnoma je bila tovarna barv že uveljavljena in je svoje izdelke prodajala po vsej Kraljevini Jugoslaviji. V času 2. svetovne vojne tovarna nekaj časa ni delovala, po vojni pa je bila obnovljena vsa proizvodnja, ki je v desetih letih znova dosegla obseg pred začetkom vojne.

Z razpadom Jugoslavije in osamosvojitvijo Slovenije je JUB doživel eno naj-

težjih obdobij v svoji zgodovini. Izgubili so namreč več kot polovico trga in se morali čez noč preusmeriti na razvite in konkurenčne evropske trge. Osredotočili so se na srednjeevropski trg in se postopoma vrnili na tradicionalne trge. Tako so že leta 1996 znova dosegli prodajne količine iz časa pred razpadom Jugoslavije. Z zakonom o lastninskem preoblikovanju podjetij je JUB leta 1994 postal prva delniška družba po zakonu o lastninjenju v Sloveniji. Z vidika obsega proizvodnje prelomnico za JUB predstavlja leto 2004, saj so v tem letu prvič v zgodovini podjetja proizvedli in prodali magičnih 100 tisoč ton izdelkov, hkrati pa so to leto odprli tudi prvi lastni



proizvodni obrat v tujini – v Šimanovcih pri Beogradu v Srbiji.

Danes JUB odlikujejo sodobna avtomatizirana in robotizirana proizvodnja, visoka produktivnost, ekološka ozaveščenosti in usmerjenost proizvodnje z vsemi ustreznimi certifikati, sodobna energetska urejenost, najsodobnejši lastni razvoj izdelkov in informacijske tehnologije, najvišji bonitetni rang, visok delovni in socialni standard zaposlenih ter naravnost h kupcem s ciljem zadovoljitve potreb in okusov vseh potrošnikov.

In zaradi take zgodovine, takih izkušenj, takega znanja, truda in požrtvovalnosti nastane tako močna blagovna znamka, kot je Jupol. Družina notranjih zidnih barv Jupol je pri nas najbolj poznana in zaupanja vredna blagovna znamka. Potrošniki so ga že šesto leto zapored nagradili s priznanjem Trusted Brand. Jupol Junior, barve za otroške sobe, so si z izpolnjevanjem visokih okoljskih zahtev v letu 2011 prislužile znak okoljska marjetica (Ecolabel). Z nagrado okolju prijazno podjetje JUB hkrati izkazuje svojo visoko ozaveščenost pri zmanjše-

vanju obremenjevanja zraka, vode in tal. Danes to ime pomeni veliko tudi v svetovnem merilu, na kar kaže podatek, da ga kljub hudi globalni konkurenci skoraj tri četrtine izvozijo v več kot dvajset evropskih držav.

JUB ne spi na lovorikah

Zato je predstavil novi Jupol Classic z izboljšano formulo.

JUB tudi letos navdušuje z novostmi iz svojega prodajnega programa. Tako trgu že letošnjo pomlad predstavlja izboljšano in izdatnejšo pokrivno belo barvo Jupol Classic, s katero boste lahko odslej prebarvali kar do 20 odstotkov več zidnih površin.

Na podlagi analize trga in uporabnikov notranje zidne barve Jupol Classic so se z novo formulo približali običajnemu načinu uporabe izdelka. V ta namen so pri razvoju nove formule dali velik poudarek tudi redčenju barve z vodo. Tako lahko izboljšano barvo Jupol Classic odslej redčimo s 15 odstotki vode, z manjšo količino izdatnejše barve pa odslej prepleškamo še več notranjih zi-

dnih površin. Nanašanje barve bo enostavnejše in brez vidnih sledov valjčka, barva z izboljšanim barvnim filmom pa bo stenam zagotovila finejšo strukturo in lepši videz, kar bomo uporabniki še posebej cenili. Primeren je tudi za pripravo različnih barvnih odtenkov, ki vas bodo letos razveseljevali v vašem domu.

Jupol Classic je notranja zidna barva, ki ji uporabniki zaupajo že več kot štirideset let. To disperzijsko barvo danes kupi kar sedem od desetih kupcev, na leto pa z Jupol barvami pobarvamo kar 200 milijonov kvadratnih metrov stenskih površin. Petnajstlitrška embalaža zadošča za barvanje do 100 kvadratnih metrov stenskih površin.

Prednosti Jupola Classica z izboljšano formulo so večja izdatnost barve, kar pomeni, da petnajst litrov barve odslej porabimo za do sto kvadratnih metrov površine. To pomeni, da bomo zdaj prebarvali kar dvajset odstotkov več površine, hkrati pa je tudi izboljšana pokrivnost barve in lažje nanašanje barve. Z novim barvnim filmom bo veliko lepši videz prebarvanih površin.

V čem se pa vaša hiša počuti najbolje?

Novo

40% prihranek energije

10 letna garancija

BREZPLAČNA barvna studija

JUB

JUBIZOL
Fasadni sistemi po meri

www.jub.eu

Toplotnoizolacijski sistemi JUBIZOL - do 40% prihranek energije in 10-letna garancija

S primerno toplotno zaščito fasade lahko najhitreje in najučinkoviteje **znižate stroške ogrevanja** v zimskem času, poleti pa preprečite segrevanje notranjosti in znižate stroške hlajenja. Z izvedbo fasadnega sistema JUBIZOL, za katerega JUB nudi kar **10-letno garancijo** na funkcionalne lastnosti, boste letno **prihranili do 40 odstotkov energije**.

JUBIZOL Micro Air optimalno paropropusten sistem

Toplotnoizolacijski fasadni sistem JUBIZOL Micro Air zagotavlja visoko paropropustnost ob odlični toplotni in zvočni izolaciji. Jedro sistema je inovativna perforirana izolacijska plošča JUBIZOL EPS F-W2 ali EPS F-G2, ki zagotavlja odlično paroprepustnost. S posebno izbranimi komponentami sistema: Jubizol Microair Fix malto in Silikatnim zaključnim ometom smo ustvarili sistem, v katerem je možnost kondenzacije vodne pare izničena. Odlične lastnosti sistema Micro Air zagotavljajo prijetne in zdrave klimatske pogoje, ki so osnova dobrega počutja. Jubizol Micro Air sistem odlikuje enostavnost vgradnje v primerjavi s klasičnimi sistemi na mineralni volni.



Vabljeni v JUB Design Studio v Dol pri Ljubljani.

Tehnično informativna služba - 080 15 56 (vsak delovni dan med 8. in 18 uro); E-pošta: info@jub.si; www.jub.si

Okrasni filc

V floristiki je vsako leto več novih okrasnih materialov, ki jih lahko uporabljamo v kombinaciji s cvetjem. Ne le, da okrasne materiale uporabljamo v cvetličnih dekoracijah iz rezanega cvetja, tudi lončnice lahko dobijo popolnoma drugačen videz, kot smo ga vajeni.

Na tržišču se je pojavil okrasni filc, ki je v vsemogočih barvah in različnih oblikah. Lahko izbiramo med drobnimi ali debelimi vrvicami, trakovi ali pa le med zgnetenimi vlakni. Njegova mehkoča dodaja pridih domačnosti, nežnosti in je prava poživitvev gladkim listom rastlin. Stare lončke ali celo steklenice s pomočjo okrasnega filca hitro spremenimo v mikavne modne okrasne posode.



Steklenice zanimivih oblik uporabimo za oblikovanje nenavadnih vaz. Na očiščene steklenice nalepimo obojestranski lepilni trak. Nato začnemo steklenico ovijati z vrvico. Če želimo enobarvne posode, uporabimo eno vrsto vrvic, drugače lahko kombiniramo vrvice različnih barv. Ravno tako se z malo domišljije stari lončki za sobne rastline spremenijo v zanimive umetnine. Pri preoblikovanju posod z okrasnim filcem bodimo pozorni, kakšno kompozicijo želimo ustvariti. Če želimo, da postavitve različnih okrasnih posod deluje enotno kot celota, potem si izberemo motiv ali kakšen drug dekorativni dodatek (gumb), ki ga ponovimo. Kot vidite na sliki, je možnosti za ustvarjanje veliko.

Dr. Sabina Šegula, BC Naklo

Kaj dela vrtnar?

V rubriki se bomo v vsaki številki Moje Gorenjske sprehodili skozi dela, ki jih vrtnar v svojem poklicu opravlja, vrtnarska opravila pa na šolskem posestvu delajo tudi dijaki, ki se za vrtnarski poklic usposablja. Letošnja zima se je kar podaljšala in temu primerna je tudi vrtnarska sezona. V ekološkem rastlinjaku trenutno gojimo sadike zelišč in zelenjave. Primerna temperatura za gojenje sadik zelenjave je od 16 do 22 stopinj C. Sadike zalivamo glede na temperaturo zraka v rastlinjaku, velikost koreninske grudice sadike, razvojni stadij rastline in substrat. Zalivamo zjutraj, dopoldne ali zgodaj popoldne, zvečer pa zaradi možnega širjenja bolezni puščamo rastline suhe. Pri trenutnih vremenskih razmerah pazimo, da sadik ne zalivamo preveč. Pri gojenju sadik je nujno zračenje in mešanje zraka z ventilatorji. Redno gnojimo z organskimi foliarnimi gnojili (Vrt), sadike pa utrjujemo z naravnimi stimulatorji (na osnovi alg in zeliščnih izvlečkov). Pri ročni setvi v multiplošče se hitro zgodi, da v eno celico pade preveč semen. Pregosto posejane sadike moramo razredčiti ali razsaditi.

Pikiranje je razsajevanje mladih rastlinic v fazi kličnih in prvih pravih listov. Sadikam damo dovolj prostora za rast. Pred presajanjem na prosto sadike pripravimo na zunanje gojitvene pogoje. Pri presajanju neutrjenih sadik nastanejo fiziološke poškodbe, zastoj rasti ali celo propad rastlin. Sadike privadimo s prezračevanjem, postopnim nižanjem temperature na 10 do 15 stopinj C, ter zmanjšanim zalivanjem (odstotek suhe snovi se zmanjša, rastlina je bolj odporna na nizke temperature in pomanjkanje vlage po presajanju). Utrjene sadike so čvrste, zdrave, imajo dobro razvite liste, kratke inter-



Pikiranje kapusnic



Razsajene mlade rastlinice

nodije, močna stebela, so temno zelene barve, imajo razvite korenine in kompaktno koreninsko grudico. Če vzgajamo sadike, imamo kvalitetnejši, zgodnejši in bolj izenačen pridelek. Spomladi vzgoja sadik traja dlje časa, koreninska gruda naj bo večja, poleti je čas vzgoje sadik krajši, koreninske grude pa so lahko manjše. Lahko presadljive sadike hitro razvijejo nov koreninski splet, občutljive sadike pa imajo slabo regeneracijo in slabšo sposobnost prirazsaditi.



Čiščenje korenčka

raščanja. Za te sadike je koreninska gruda in setev ali pikiranje v multiplošče nujno potreben ukrep.

V tem obdobju smo iz skladišča pospravili še zadnje zaloge korenčka. Korenček smo od oktobra skladiščili v hladilnici pri temperaturi 1 do 5 stopinj C in 80-odstotni zračni vlagi. Jeseni, ob pobiranju smo korenček samo hitro očistili in ga vložili v zračne zabojčke. Tako skladiščen korenček se je odlično ohranil. Glede na potrebe smo ga sproti prebrali in očistili.

Nataša Šink, univ. dipl. ing. agr., BC Naklo



V kakšni barvni kombinaciji bo letos naš balkon?

Urejanje balkona z rastlinami zahteva tudi nekaj estetskega in celo umetniškega občutka. Pri tem delu lahko sproščamo svojo domišljijo, ter se poigravamo z oblikami in barvami. Vseeno pa moramo upoštevati nekaj osnovnih pravil in splošnih nasvetov v načrtovanju barvnih in oblikovalnih kombinacij pri urejanju balkona ali terase.

Kaj moramo upoštevati, preden se lotimo dela?

- naše zmogljivosti
- mikroklimo balkona ali terase
- barva balkona ali fasade
- posode, ki jih imamo za zasaditev
- modne trende
- naše želje

Končno so se zunanje temperature nekoliko dvignile in tako se bomo začeli pripravljati na to, kaj nas bo letos razveseljevalo na naših balkonih in terasah. Lani so nas grele zasaditve v ognjenih barvah, saj smo bili po kitajskem horoskopu v letu zmaja. Letos pa smo vstopili v leto vodne kače, ki je simbol modrosti in intuicije. Tako se lahko obrnemo na vodne – morske barvne kombinacije, pisane poletne koktajle ali pa na enostavne sproščujoče zasaditve.

Prvo zasaditev smo poimenovali Hladen – morski vetrič, kjer gre za bujno cvetočo – strukturno kombinacijo na balkonu ali terasi, daje nam občutek, da smo na plaži in čutimo rahel

veter. Takšna zasaditev nas v vročih poletnih dneh ohlaja.

Poletni koktajl nam daje energijo in optimizem. Odlična kombinacija za ljudi, ki si želijo barvito življenje in je pravo odkritje za naše oči. Takšna zasaditev pritegne pogled in prebudi vzdušje in navdušenje. Je za ljudi, ki si želijo narediti v tem letu spremembe in napredek v svojem osebnem življenju.

Za ljudi, ki pa se vračajo k naravi in ji prisluhnejo, pa je odlična kombinacija Sproščujoča oaza. V na pogledu belo-zelena kombinacija bomo imeli možnost za sprostitve po napornem dnevu. Je enostavna in nezahtevna zasaditev, ki deluje elegantno, čisto in umirjeno.

Seveda pa moramo pri odločitvah upoštevati tudi okolico. Res imate pravico do izbire, toda konča se pri pogledu na balkon oz. okensko polico. Pazite, da nas ne bodo bolele oči. Zato barvno shemo gradite na gradivih vaše stavbe in okolice. Načeloma v stisnjenih okoljih in na majhnih površinah uporabljate manj barv. Svetle barve delujejo bolj široko in odprto, ter so ob mraku bolj vidne kot temne barve. Na podeželju se izogibajte eksotičnim rastlinam v vpadljivih barvah, lahko pa se zgledujete po pisanem kmečkem garkeljcu.

Sonja Jerič Štefe, dipl. ing. agr. in hort., BC Naklo

Zelišča spomladi

Zelišča so po življenjski dobi enoletnice, dvoletnice ali trajnice, po uporabnosti jih delimo na dišavnice in na zdravilne rastline. Dišavnice se uporabljajo kot aroma v kulinariki, velika večina zelišč pa se uporablja v zdravilne namene. Posamezno zelišče je lahko istočasno dišavnica in zdravilno zelišče. Prve setve enoletnih zelišč smo izvedli v zavarovane prostore že februarja v gojitvene plošče ali v lončke. Sedaj je čas pravilne oskrbe mladih sejancov, posebno pozornost posvetimo redčenju, zalivanju, ustreznimi temperaturi in varstvu pred boleznimi in škodljivci. Aprila trajna zelišča razmnožujemo z delitvijo koreninske grude, pri lesnatih grmih lahko izvajamo grobanje ali grebeničenje. S sajenjem sejancov in ukoreninjenih potaknjencev na stalno mesto je najbolje počakati do meseca maja, saj večina zelišč sodi med toplotno zahtevne rastline, prihajajoče s sredozemskega območja.

Za zeliščni vrt si izberemo sončna in suha rastišča, stran od ceste. Zemlja naj bo drobljiva, bogata s humusom, prepustna za vodo, zato naj vsebuje prod in pesek. Najprimernejša reakcija tal za uspevanje zelišč je nevtralna ali rahlo alkalna. Najprej si pripravimo debelejšo folijo, ki nam bo služila kot zastirka, namestimo jo na pripravljene grede, ob straneh obsujemo z zemljo, kasneje pa zelišča posadimo na ustrezno razdaljo. Skupaj sadimo zelišča, ki imajo enake zahteve glede vode in tal. Ob zeliščni vrt lahko zasadimo obrobo iz pušpana, rožmarina ali sivke, ki je ne uporabimo zgolj v okrasne namene, temveč nam bo tudi ublažila sunke vetra in uravnavala ravnovesje toplote in vlage.

Trajna zelišča, ki že nekaj let uspevajo na stalnem mestu, spomladi obrežemo, saj bomo s tem spodbudili nastanek stranskih poganjkov. Odstranimo odmrle dele, očistimo listje, ki smo ga ob sadiki namestili jeseni, jih oplevemo, okopljemo in dognojimo.

Nataša Kunstelj, univ. dipl. ing. agr. BC Naklo



Dan odprtih vrat

Brezplačna predavanja: 15.00 Velikonočni Vatikan; **16.00** Park medonosnih rastlin; **16.00** Cvetoče balkonske lepote; **17.00** Okrasni vrt danes in jutri

Tečaji, seminarji, delavnice

Nov ali rabljen avto?

Srečnež je tisti, ki nikoli ne pomisli na nakup rabljenega avtomobila. Nesrečnež je tisti, ki je kdaj kupil novega in potem rabljenega. No, tega nesrečneža bi lahko dali v narekovaje, ker obstaja možnost, da je ob nakupu novega precenil svojo denarnico in si je od takrat naprej zaprisegel, da bo kupoval le rabljene avtomobile.

Miroslav Cvjetičanin

Naslovno vprašanje deli voznike na dve mnenji. Prvo mnenje je, da se novih avtomobilov enostavno ne splača kupovati, in seveda drugo mnenje je, da se ne splača kupovati rabljenih. Kdo ima prav? Težko bi se odločili predvsem zato, ker ima vsak po svoje in na račun lastnih izkušenj prav ali ne. Za začetek pogledjmo, katera so prednosti rabljenega avtomobila.

Prednosti rabljenega avtomobila

Prav gotovo je na prvem mestu nižja cena boljšega avtomobila, kar pomeni, da si lahko kupite avto, ki spada v kakovostni razred, v katerem si ne morete privoščiti novega. Ampak na žalost se tu prednosti tudi končajo. In prav tako na žalost smo že storili prvo kapitalno napako! Kupiti drag rabljen avtomobil zato, ker si takega ne morete ali nočete privoščiti novega, vas bo še kako drago

stalo. Tak avto se največkrat prodaja, ker je nekaj narobe z njim ali bo zdaj, zdaj nekaj narobe. Seveda, mi kot kupci tega ne vemo. Izjema so res dragi avtomobili, ki pa v glavnem krožijo le med bogatimi ljubitelji avtomobilov, ki nimajo problemov z vzdrževanjem. In tako se slabosti rabljenega avtomobila ponujajo kar same.

Slabosti rabljenega avtomobila

Prva slabost je, da ob nakupu nismo prepričani, kaj smo kupili, ker nismo strokovnjaki za avtomobile. Seveda, zaupamo prodajalcem, a med nami je vse več takih, ki pri takem stavku odkimavajo. Pri rabljenem avtomobilu obstaja večja možnost okvar in poškodb ter raznih drugih napak, ki so očem skrite oziroma jih ne opazimo v tistem kratkem času ogledovanja avta pred nakupom. Pričakovati pa moramo tudi nevarno blizu čas prvih večjih popravil in menjave delov. Ampak, tega se moramo zave-

dati že pri odločitvi, da si bomo kupili rabljenega. Spretni prodajalci so to rešili na kar dober način in sicer tako, da so začeli dajati kratke garancije, ki bi vam olajšale odločitev za nakup. Ne bomo omenjali še nekaterih slabosti, kot so na primer slabo vzdrževana notranjost avta ali pač, da mogoče celo ne ustreza vsem zakonskim varnostnim in okoljske sprejemljivim standardom, ker to morate vedeti, še preden ga kupite.

Prednosti novega

Pri tem poglavju sploh ni potrebno zgubljati besed. Nov avto je nov, torej ima vse prednosti, prednjačijo pa tiste, kot je na primer ta, da imate zadnji tehnološko dodelan model, daljšo garancijo, daljši čas do prvega popravila (če imate srečo), rezervni deli bodo po sprejemljivejših cenah, ker bodo na voljo še kar lep čas, avto je nerabljen, torej ste prvi lastnik in nima prikritih napak, ustreza najnovejšim zahtevam glede izpustov CO₂ v okolje, večja izbira modelov, barv, dodatne opreme ...

Slabosti novega

Toliko, kot je prednosti pri nakupu novih, je tudi veliko slabosti. Na prvem mestu slabosti je visok finančni vložek pri nakupu. S tem se strinjamo vsi, ker vedno in vsakič, ko pride nov model, ki nam je všeč, rečemo, da je super, ampak drag, če že ne predrag. Druga največja slabost je padanje cene takoj, ko ga zapeljemo iz prodajalne. Cena novih avtov pade najgloblje v prvih štirih letih, potem pa se nekako umiri oz. drži dobro ceno malce dlje časa. In ko ste kupili nov



Dobri specializirani prodajalci dajejo garancije tudi za rabljene avtomobile.

avto, ga morate še ustrezno zavarovati, kar pa znese zajeten kupček denarja, na katerega skoraj nismo pomislili v evforiji iskanega zelenega modela.

Še ena prednost novega pred starim oz. rabljenim. Čar nakupovanja je pri novih eden od najlepših v življenju. Vonj po novem, ko se usedete vanj, je nepopisen. Prva vožnja prav tako in prvo pranje pred hišo tudi. Prve praske so obup in prvi servis izven garancije prav tako in se z lahkoto primerja z obupom, ko iščemo, begamo sem in tja v morastem iskanju rabljenega avtomobila po oglasih v časopisih, revijah, internetu. Ne upam pa omeniti raznih »pod lipco«, zbirališča vseh mogočih, samo takega avtomobila, kot ga iščemo, ne.

Na koncu bi lahko razglasili neodločen rezultat v korist novih avtomobilov. Ker vsi, če si priznamo ali ne in kakorkoli računamo, bi imeli novega. Za tolažbo tistim, ki raje kupujejo rabljenega, pa je potrebno spomniti na razliko med rabljenim in novim (v istem kakovostnem razredu vozila), ki je tako



Če si priznamo ali ne in kakorkoli računamo, bi vsi najraje imeli nov avto.

ogromna, saj rabljenega lahko popravljamo v »nedogled«, pa nas ne bo toliko stal kot pa čisto novi lepotez iz bleščečega salona. Drugače povedano, če točno preračunate stroške, ki nastanejo pri popravilih rabljenega avtomobila v

nekaj letih po nakupu, ne drži »ljudsko« prepričanje, da boste ob nakupu rabljenega, torej cenejšega vozila, kmalu za popravila zapravili toliko, da bo skupni znesek presegel ceno novega avtomobila.

GOSPODARSKA VOZILA CITROËN

VEDNO V OPORO VAŠEMU POSLU

www.citroen.si

STORITEV CITROËN
 PODALJŠANA GARANCIJA ZA
 DODATNI 2 LETI* OZ. 120.000 KM
 IN
 REDNI VZDRŽEVALNI SERVIS



CITROËN JUMPY FURGON

do 7 m³ prostornine,
 motorji HDi z do 128 KM,
 nosilnost do 1200 kg.

že za **10 €/dan** BREZ DDV

CITROËN JUMPER FURGON

do 17 m³ prostornine,
 motorji HDi z do 177 KM,
 nosilnost do 1945 kg.

že za **12 €/dan** BREZ DDV

CITROËN BERLINGO FURGON

do 3,3 m³ prostornine,
 motorji HDi z do 92 KM,
 nosilnost do 750 kg.

že za **8 €/dan** BREZ DDV

CITROËN priporoča TOTAL

Gospodarska vozila Citroën ne slovijo samo kot zvesti pomočniki, na katere se pri svojem delu lahko vedno zanesete. Z ugodno ponudbo financiranja in pripadajočo pogodbo Storitvev Citroën poskrbijo, da se lahko vsak dan brezskrbno posvetite svojemu poslu. Storitvev Citroën nadgrajuje pogodbeno garancijo v trajanju dveh let* oziroma skupno prevoženih 120.000 km in vključuje tudi redne vzdrževalne servise ter pomoč na cesti Citroën Assistance 24 ur na dan vse dni v tednu.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Dve leti pogodbene garancije. Citroën Financiranje. *Trajanje pogodbe. Osnovni servis, ki vključuje dviletno pogodbeno garancijo. Primer informativnega izračuna finančnega leasinga Citroën Financiranje za pravne osebe za vozilo Citroën Berlingo furgon (L1 VTi 95 BVM) – mesečno odplačevanje; maloprodajna cena vozila brez DDV, vključeni popusti in vključeno pogodbo o servisnih storitvah 9.630 EUR; znesek DDV za plačilo ob sklenitvi je 2.201 EUR; stroški dodatne financiranja v višini 1,5% (brez DDV) od maloprodajne cene vozila brez DDV; mesečni obrok je 226 EUR brez DDV pri 0% pologu in ročnosti 48 mesecev; ECOM na dan 11.02.2013 znaša 6,6% in se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna; izračun temelji na osnovi indeksa cene; 3 mesečni ELBRER, skupno letno obrestno mero 6%; finančna vrednost 9.630 EUR brez DDV; skupni znesek za plačilo 10.861 EUR brez DDV; v mesečne obroke je vključena pogodba o servisnih storitvah Citroën servis za določeno število let ceno 120.000 knj; pri sklenitvi avtomobilskega zavezanja Citroën Financiranje omogoča do 50% popust. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vašega prodajalca vozil Citroën. Slike so simbolične. Ugodna ponudba velja do 30. aprila 2013 za vozila iz zaloge Citroënovih vozil v Sloveniji, ki sodijo v akciji. Več na www.citroen.si.

AVTOHIŠA KRANJ D.O.O., LJUBLJANSKA CESTA 22, 4000 KRANJ, TELEFON: 04 20 15 958

Španski lepotec

Tretja generacija Leona je oblikovno in tehnološko najbolj posodobljena v svojem razredu vozil.

Miroslav Cvjetičanin

Najprej nam v oči padejo povsem nove oblike karoserije. Pogled od spredaj vodi v središče maske in oči usmerjajo v osveženo dinamičen logotip Seat. Če ga pogledamo čez boke, vidimo, kako gre lepo oblikovana linija proti zadku, kjer se lepo sklene ob svetilkah. Značilen videz kaže, da gre pri novem Leonu za bolj športen dizajn, kar se bo verjetno še bolj pokazalo v trivratni različici.

Vitka razmerja, horizontalna satasta struktura in trapezoidna mreža hladil-

nika mu dajejo videz, ki sporoča, da je pripravljen na vožnjo kjerkoli. Najbolj vpadljivi očem opazovalca so LED žarometi in LED svetilke, ki ne potrebujejo vzdrževanja, osvetlijo cesto s svetlobo, ki je prijazna do oči. Pametni senzori pa onemogočajo, da bi ovirali nasprotni promet. To je le ena od številnih značilnosti, ki jih v svojem segmentu ponuja le španski Leon.

Za notranjost avta so uporabili materiale, ki smo jih doslej pogrešali v tem cenovnem razredu. Gumbi, ročice in stikala so nameščena intuitivno, tam,

kjer jih pričakujemo. Armaturna plošča v dveh barvnih tonih deluje, kot da lebdi v zraku. Sedeži so nameščeni nizko, tako da poskrbijo za športen občutek in ponujajo veliko prostora za glavo. Sedeži v novem Leonu so na voljo v standardni in športni izvedbi. V standardni izvedbi lahko sedež nastavljate po višini, da dosežete ergonomski položaj. Športni sedeži imajo močnejše obrise, ki dajejo stransko oporo in oporo za telo. Trdnejše blazinjenje preprečuje, da bi voznik med vožnjo postal utrujen. Ko so odlično uredili velike stvari, so se Španci osre-



SEAT

NOVI SEAT LEON



ENJOYNEERING

NOVI LEON. PAMETNO RAZMIŠLJANJE.

že od 13.990 €

Pri vožnji ponoči je lepo imeti dodatno pomoč. Zato je novi Leon prvo družinsko vozilo s prisekanim zadkom, opremljeno z LED-žarometi SEAT, ki vas vodijo skozi noč, kot da bi bil dan. Vključen je tudi sistem za uravnavanje dolžine svetlobnega snopa (High Beam Assist), ki samodejno uravnava osvetlitev, zato lahko vso pozornost posvetite cestišču. Asistenca za ohranjanje smeri (Lane Assist) skrbi za varnost in vas opozori, če ste zapustili svoj vozni pas, ter samodejno poseže v krmiljenje. S sistemom EasyConnect lahko medijski sistem vozila povežete s seznamom skladb svojega pametnega telefona in se prepustite glasbenim užitek. ENJOYNEERING pomeni, da novi SEAT Leon ni samo lep, temveč je tudi pameten. **NOVI SEAT LEON. TEHNOLOGIJA, KI JO LAHKO UŽIVAMO.**

SLEDITE NAM NA: SEAT.SI

PORSCHE
FINANCE GROUP SLOVENIA

Povprečna poraba 3,8-6,0 l/100 km, povprečne emisije CO₂ 99-139 g/km.
Porsche Slovenija d.o.o., Bravničarjeva 5, 1000 Ljubljana. Fotografija je simbolična.

Avtohiša Vrtač, d.o.o., Kranj www.avtohisavrtac.si
Delavska cesta 4, 4000 Kranj, tel.: 04 27 00 252, 040 579 600

Testna vožnja?
Ni problema! Oglasite se pri nas.



dotočili na tiste majhne podrobnosti, ki lastnikom vozila ponujajo dodatno ugodje. Usnjen volan, ki služi kot poveljniška centrala. Aluminijske vstopne letve avtomobilu dodajo čudovit pridih. Osrednji naslon za roke pa je mogoče pregibati ali v celoti premakniti nazaj. Vozni profil Seat (Seat Drive Profile) dramatično naše primarne čute ves čas vožnje. S preklpom na nov način lahko voznik vidi, sliši in začuti spremembo v zmogljivostih vozila Leon. Vsak od treh načinov (Eco, Normal in Sport) ima edinstvene značilnosti in pogoje za odziv motorja, za servo volan, notranjo ambientno svetlobo, rdeča v načinu Sport in bela v načinu Normal ter Eco ter nastavni zvok motorja. Poleg tega je na voljo posebna

vitev, ki vozniku omogoča, da izbere in nastavi svoje najbolj priljubljene vidike vsakega načina in si tako ustvari lastno, značilno vozno izkušnjo. Potovalni računalnik je tudi nad pričakovanim v tem razredu avtomobilov. Navduši predvsem kamera, ki nadzira in analizira oznake na cestah, in če sistem zazna, da bo vozilo kmalu zapustilo svoj voznik pas, bo samodejno popravilo smer. Voznik lahko funkcijo kadarkoli izklopi, tako da rahlo obrne volan. Vendar pa bi to lahko bila najbolj pomembna varnostna značilnost, kadar ste raztreseni in nepozorni. Funkcija se samodejno odzove na različne svetlobne pogoje in zagotavlja, da nasprotnega prometa ne motijo vaši

žarometi in tako vam sistem ponuja najboljšo možno osvetlitev cestišča na najdaljši možni dolžini. Še več, kot dodaten bonus sistem za uravnavanje dolžine svetlobnega snopa odpravi potrebo po preklapljanju med različnimi stopnjami zasenčenih žarometov.

V primerjavi s predhodnikom je novi Leon z dolžino 4,26 metra približno 5 centimetrov krajši, a z daljšo medosno razdaljo. Za 40 litrov je večji tudi prtljažnik, ki skupno postreže s 380 litri prtljažne prostornine.

Na račun uporabe lahkih materialov je novi SEAT Leon v povprečju lažji za 90 kilogramov, kar se ob vodljivosti pozna tudi pri povprečni porabi goriva – pri 1,6-litrskem turbodizelskem motorju s sistemom start-stop znaša le 3,8 litra za 100 prevoženih kilometrov, ob tem pa znaša izpust CO₂ le 99 gramov na kilometer.

Varčnost je njegovo drugo ime, saj motorja TSI in TDI omogočata najnižjo porabo doslej. Rekorder je novi 1.6 TDI (77 kW/105 KM) s kombinirano porabo le 3,8 l/100 km,

Novega Leona dobite že za 13.990 evrov.

Darila za nove naročnike na časopis Gorenjski Glas



vzglavnik Dremavček



ali knjiga
Pozdravljene gore II



ali darilni bon za
refleksoterapijo
v vrednosti 20 EUR



ali
palični
mešalnik
BOSCH

www.gorenjski-glas.si Darila in popusti veljajo samo za fizične osebe.

NAROČILNICA

Na Gorenjski glas se želim naročiti najmanj za eno leto (cena izvoda je 1,50 EUR). Brezplačno ga bom prejemal 3 mesece, prejel bom od 10- do 25-odstotni popust, enkrat mesečno brezplačno objavo malega oglasa, veliko zanimivega branja in darilo.

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Poštna številka in kraj: _____

Tel.: _____

Podpis: _____

Naročilnico pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj ali pokličite na 04/201 42 41.

**Oven** 21. marca - 21. aprila

Ljubezen: S tem, ko ste sprejeli določene rešitve, se vam bo marsikaj spremenilo. Seveda nič drugače kot na bolje in spet bo vse, kot mora biti.

Finance: Delovna vnema vam bo kar preveč popustila, zato ne bodite preseženi, ko vas bodo na to opozorili. K sreči zato ne bo večje škode.

Nasvet: Kadar gledate nazaj, se ne smete spomniti samo slabih stvari, tudi dobre so, le poiskati jih je treba. In obstajajo, so.

**Lev** 23. julija - 23. avgusta

Ljubezen: Še naprej boste skrivali svoja čustva in se umikali pogledom. Ko se boste vprašali, ali je to res potrebno, bo prišlo do prijetnih sprememb.

Finance: Na poslovnem področju se boste streznili in istočasno zahtevali pošten odnos. Zaupali si boste, ter sebi in drugim dokazali svoje znanje.

Nasvet: Padce boste začeli sprejemati kot dozorevanje, ne pa kot nujno zlo. Vse mora biti v ravnovesju, tako dobro kot slabo.

**Strelec** 23. nov. - 21. dec.

Ljubezen: Na čustvenem področju se boste borili z razumom in srcem. Na koncu boste vendarle popustili in se vdali ljubezni. Kar je tudi prav.

Finance: Pred vami so pozitivne spremembe, a kljub temu vas bo obremenjevalo tisoč različnih misli. Ni potrebe.

Nasvet: Vse težave, ki vam bodo nastale, so posledica vašega napačnega razmišljanja. Spremenite sebe in ne drugih.

**Bik** 22. aprila - 20. maja

Ljubezen: Nikakor si ne boste znali razložiti čustev, ki jih boste kar nenadoma začutili do nekoga, ki ga doslej sploh niste opazili.

Finance: Pred vami se bodo kmalu odprle poslovne ponudbe, ki jih boste sprejeli z navdušenjem in zavihali rokave. Zelena veja bo končno stabilna.

Nasvet: Pravijo, da ni dobro sanjati, saj je padeč na zemljo lahko boleč. Vendar so sanje nujno potrebne. Vedno.

**Devica** 24. avg. - 23. sept.

Ljubezen: V želji po novi ljubezni se vam lahko zgodi, da s tem izgubite staro. Koliko vam pomeni, se lahko zaveste šele, ko bo prepozno.

Finance: Še dobro, da ne iščete sreče v denarju, saj bi drugače čisto obupali. Denar bo prišel ob pravem času, bodite brez skrbi.

Nasvet: Včasih se preteklost, prihodnost in sedanost križajo. Katera smer je prava, je odvisno samo od vas. Vse bo še v redu.

**Kozorog** 22. dec. - 20. jan.

Ljubezen: Nekako ne boste našli čustvenega ravnotežja. Potrebno se bo odločiti in uskladiti želje z realnostjo. Poslušajte srce, vedno ima prav.

Finance: Izmikali se boste aktivnemu delu in ob vsaki taki priložnosti boste imeli pripravljen zelo dober izgovor.

Nasvet: Včasih se preveč trudite z iskanjem izhoda, ki ga imate čisto pred nosom. Hitite počasi in bodite pozorni.

**Dvojčka** 21. maja - 21. junija

Ljubezen: Čeprav ne morete verjeti, a vaša ljubezen je vedno pod srečno zvezdo. Tudi takrat, ko mislite, da je vse narobe, se vam vedno vse dobro izide.

Finance: Finančne zagate se vam bodo reševale proti pričakovanju. Res ste imeli kar nekaj izdatkov, a vseeno se boste dobro znašli.

Nasvet: Vse ni belo in vse ni črno. Je rožnato pisano, vsekakor pa ne črno-belo. Spoznanje vas pripelje do ciljev.

**Tehtnica** 24. sept. - 23. okt.

Ljubezen: V tem mesecu boste dali na prvo mesto svoja čustva in iz dneva v dan boste našli priložnost za kontakt z ljubljeno osebo. Presenečenje.

Finance: Težko vam bo izbirati med množico različnih izzivov. Pa naj bo to za naložbe ali pa za zapravljanje. V obeh primerih boste uspešni.

Nasvet: Marsikoga boste presenetili. Prevzeli boste odgovornost za dejanja, s tem pa se boste tudi bolje počutili.

**Vodnar** 21. jan. - 19. feb.

Ljubezen: Splošna pozitivna sprememba vam prinaša tudi mir in sprostitev na osebnem področju. Izkoristili boste vsak trenutek.

Finance: Naložili si boste veliko dela in se kot vedno jezili, ko ne bo šlo vse po planu. Spremembe, ki si jih želite in tudi pričakujete, se vam hitro približujejo.

Nasvet: Ljudi boste morali počasi privaditi, da imate tudi svoje mnenje, ne pa da se samo prilagajate. Bodite odločni.

**Rak** 22. junija - 22. julija

Ljubezen: Svoja čustva in občutke boste skrivali pred drugimi, čeprav to nikakor ni dobro zdravilo. Nekdo vas le prepriča v pogovor.

Finance: Imeli boste čudovito možnost za dodatni zaslužek. Odvisno pa bo samo od vas in od vašega trenutnega razpoloženja.

Nasvet: Imate čisto svoj pogled na svet, vendar vas to ovira pri delu z ljudmi. Sami pa ne moremo in ne smemo biti.

**Škorpion** 24. okt. - 22. nov.

Ljubezen: Že nekaj časa vam predse da se je nekdo odmaknil od vas. Spraševali se boste po razlogih, vendar jih v sebi ne boste našli.

Finance: Ker se na delovnem mestu počutite zelo domače, boste ogroženi, da obtičite na istem mestu brez možnosti za napredovanje.

Nasvet: Staro upanje, ki ste ga že zavrgli, pride znova na plan. Potrudite se in dajte vse od sebe, da vam sreča spet ne uide.

**Ribi** 20. februarja - 20. marca

Ljubezen: Polni pozitivne energije in dobre volje boste cel mesec. Ljudje bodo zaradi tega iskali vašo bližino, vam pa bo to čisto ustrezalo.

Finance: Naporno delo se vam bo obrestovalo in spet boste sposobni videti pred sabo svetlo prihodnost.

Nasvet: Že dolgo si niste vzeli pravega časa za prijatelje. Šele ko boste dobili občutek, se boste zavedali. K sreči se bo dalo še nadoknaditi.

PRAVI ODGOVOR PRI TEŽAVAH S SKLEPI!

GEL VRAŽJI KREPELJ Z ALLANTOINOM

Gel vsebuje celoten izvleček koreninskih delov te afriške rastline, pri kateri so številne znanstvene raziskave dokazale protivnetno delovanje pri revmatizmu in vnetju sklepov. V prid temu govori zmanjšanje oteklin in bolečin pri velikem številu ljudi, obolenih zaradi kroničnega revmatizma, lumbaga, artritisa, ledvenega useka, bolečin hrbta itd.

275 ml • 9,90 €

BOSVELIJA KURKUMA PREHRANSKO DOPOLNILLO

Bosvelija se v indijski ajurvedski medicini uporablja za zdravljenje revmatoidnega artritisa in osteoartritisa, saj zavira vnetje, zmanjšuje bolečino, povečuje gibljivost sklepov ter lajša težave pri gibanju. **Kurkuma** se zaradi svojega protivnetnega delovanja v kitajski in indijski tradicionalni medicini uporablja za zdravljenje artritisa. Vsebuje tudi antioksidant, ki iz telesa odstranjuje proste radikale. **Kurkuma v kombinaciji z bosvelijo znanstveno dokazano učinkovito lajša težave s sklepi, brez stranskih učinkov.**

60 kapsul • 24,80 €

poštnina 3,60 €

POMLADNA AKCIJA



Ob nakupu katerikoli dveh izdelkov iz programa krem, gelov in prehranskih dopolnil vam **podarimo** gel za utrujene noge (300 ml)!

Darilo v vrednosti 9,90 €!



BALDRIJAN d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 19, 4000 Kranj (nad GA trgovino)

Delovni čas: pon., tor., čet., pet.: 9:00 - 15:00, sreda 9:00 - 18:00

brezplačna tel. št.: **080 35 42** tel. št.: **04 204 30 76**

več izdelkov na: **www.baldrijan.si**

Nagrade:

5 x Zeliščni masažni gel v vrednosti po 15 €.

Nagrade ni mogoče zamenjati za gotovno. Prevzem nagrad je mogoč na sedežu podjetja Baldrijan d.o.o. v delovnem času.



SESTAVIL: F. KALAN	LUKA V MANDŽURJI	MATE- MATIČNI IZRAZ	OSNOVA, TEME LJ	VZDEVEK SLIKARKE NEVENKE GREGORČIČ	ITAL. IGRALKA (SOPHIA)	JANA NOVOTNA	DODATEK ŽIVILOM ZA OHRANJA- NJE LAST- NOSTI	JEZDNA ŽIVAL S HRBTO GRBO	GORENJSKI GLAS	BRITANSKI DROBIŽ	MOČVIRSKA PTICA	IGOR BERGANT	GRŠKI BOG PODZEM LJA	NADLEŽNE ŽUŽELKE	ZAHODNJAK	ENA OD ELEKTROD
NAŠ PESNIK (ALES)			1					21	DUŠEVNA BOLEZEN							8
VELIKA KAČA									MESTO V ALBANJI NALEPKA		3		23			
POLŽ BREZ HISICE					5	KRAJ PRI PODČE- TRTKU SPOJ						SKLADIŠČE APATIČNA OSEBA				
HUMO- RISTKA PUTRIH				NAUK O LEPOTI DIPLOMAT- SKI PRED- STAVNIK		19				17		2	SPAKA, KREATURA	ANA DEZMAN IRENA AVBELJ		4
ALENKA BIKAR		12	OTOČJE V SREDNJI AMERIKI VRH V JULJIH					14		POLKROŽNI PROSTOR S KUPOLO V CERKVI					22	
DEL STOPALA					VRBA IVA (NAREČNO) TRENING					NEON		AFRIŠKA JEZIKOVNA SKUPINA ATA				OKSIDNA PLAST NA ŽELEZU
APSIDA DALIAN ECIJA ELBASAN	ČOK ZA SEKANJE DRV	JAVKANJE ORGAN V USTNI VOTLINI			18		NAJLAŽJA KOVINA (LI)	MERSKA KOLIČINA MESTO V ŠPANIJI			13			JANEZ ROHAČEK MARKO VOZELJ		
JEZIKO- SLOVKA MIKLJČ				16		KUŠČAR S SUNDSKIH OTOKOV PEVKA FALK										15
NEVEDNA ŽENSKA	24						6		20				11			
NORDIJSKA BO- ŽANSTVA		10		PEVKA JURKOVIČ EDVARD						ARZEN						
OZNAČE- VANJE Z LINIJAMI			9													
GLAVNO MESTO BABILO- NIJE					GRŠKI JUNAK, AJANT		7									

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 24. aprila 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

AS pomlad je tu!

Spoznaj avtomobilska zavarovanja AS



Sodeluj v nagradni igri
in se poteguj za

12 tedenskih nagrad v višini **300 €**
in za glavno nagrado v višini **2.000 €**.

Odkličaj na www.as-pomlad.si
in preizkusi svoje znanje!



lesnina

POMLAD JE TU!

XXXL

XXXL AKCIJA VRTNEGA POHIŠTVA

SAMO V LESNINI KRANJ!

KRANJ - C. Staneta Žagarja 67,
delovni čas: pon.- pet. 9:00 - 20:00,
sobota 9:00 - 18:00.



5-DELNA

~~178⁸⁴~~
149,-

ambia.
Vrtna garnitura,
sestavljena iz mize in 4 stolov.
(2101G81010000)

ambia. Vrtni stol, okvir iz aluminija, prevlečen z vremensko odpornim pletivom. (2103K45010400)



~~42,-~~
24⁹⁰ **40%** **POPUST**



~~42,-~~
29⁹⁰

ambia.

Zložljiv vrtni stol. Okvir iz aluminija, prevlečen s tekstilnim pletivom; nastavljljv naslon na hrbet - 7 pozicij. Barva: Črna, bela ali siva. (2103K45010100/1/2)



TIKOV LES

5-DELNA

~~178⁸⁴~~
149,-

Vrtna garnitura,
sestavljena iz mize in 4 stolov.
(2101C32010000)

ambia.



~~63⁰⁵~~
49⁹⁰

Vrtna miza, dimenzije: 90x90 cm. Barva: siva s steklom. (2102K45020000)

~~31⁴⁷~~
19⁹⁰ **35%** **POPUST**

Vrtni stol. Okvir iz kombinacije jekla in aluminija, prevlečen s tekstilnim pletivom: črne ali sive barve. (2103K45010000)

NE ZAMUDITE NAJVEČJE IZBIRE VRTNEGA PROGRAMA NA GORENJSKEM V LESNININEM ŠOTORU V KRANJU!

NOVO NA GORENJSKEM

VRTNI ŠOTOR

ambia.



Cene so v € in veljajo za gotovinsko plačilo od 18. 4. do 10. 5. 2013 oziroma do odprodaje zalog. Prečrtane cene so priporočene prodajne cene dobaviteljev, ki so veljale pred akcijo in bodo veljale po akciji. Razvidne so iz njihovih cenikov. Popust velja za gotovinsko plačilo in se obračuna na priporočen maloprodajni cenik proizvajalca v skladu s prodajnimi pogoji Lesnine. *Po prodajnih pogojih Lesnine.

www.lesnina.si



KAMM d.o.o.

V naših trgovinah vam v času od 21. 4. do 4. 5. 2013
nudimo **20%** popust na ves vijačni material.
(popust velja na gotovinsko plačilo)

AKCIJA



KAMM d.o.o. - Poslovna cona A 19, 4208 Šenčur, tel.: 04 251 91 86
KAMM d.o.o. - BTC Hala 10, Šmartinska 152, Ljubljana, tel.: 01 541 18 15

www.kamm.si